

REDDY KÜCHEN
ERDING
Maßgefertigte
Küche in 3 Wochen!

WOCHENBLATT

Anzeigen u. Redaktion: 85435 Erding, Landshuter Straße 47a, Tel. 0 81 22 / 97 92-0, Fax 0 81 22 / 97 92-25 - Verteilung: 0 89 / 41 11 48-11 33 - www.wochenblatt-owv.de

**Münchner
Wochenanzeiger**

Unseren Prospekt
finden Sie aktuell
in einer Teilaufgabe
dieser
Zeitung!



**Goldankauf
Erding**

Erbschmuck
Ankauf von: Altgold, Silber,
Zahngold, Schmuck, Münzen,
Zinn u.v.m.

Zahngold
Wir sind weiterhin für Sie da!

Münchener Str. 9 | 85435 Erding
Telefon 0 81 22 / 1 77 11 60
oder 01 77 / 2 15 90 42
Goldankauf-Erding@hotmail.com
www.goldankauf-erding.de

**Ihre Immobilie
ist gefragt!**
Sie suchen einen
Käufer oder Mieter.
Wir haben ihn!

VID Immobilien GmbH
Am Wasserturm 2
85435 Erding
Tel. 0 81 22 / 97 99 11
www.vid-immobilien.de

Schädlingsbekämpfung
Klaus Zink e.K.

08124/9272 Buch am Buchrain
Ungeziefer - Nager - Tauben



Aufbruch in die Zukunft

Angenehme Perspektiven: Die FC Forstern-B-Juniorinnen lieferten zum Bayernliga-Saisonauftakt einen fulminanten 6:4-Heimsieg gegen den SV 67 Weinberg. Zahlreiche Zuschauer sahen tolle Spielzüge, wenngleich auch noch den einen und anderen Fehlpass.

Seite 5

Neue Tradition für Schnäppchenjäger



Spaß auf dem Hof

Garagenflohmarkt als Nachbarschaftsevent zum Stöbern, Verkaufen und Rat-schen wird zu neuem Trend.

Seite 6

**AUCH GERÄTE MIT KLEINEN
LACKFEHLERN**

ca. **600** Geräte
sofort zum Mitnehmen!

Waschmaschinen · Trockner
Kühlschränke · Geschirrspüler
Gefriergerät · Kaffeevollautomat
Herde und Kochfelder

Wir sind für Sie da!

Sel-Ma
Schmid · Elektro · Markt
GEWERBEHOF 5 · 85658 FORSTERN
Tel. 08124 - 978 236 - www.selma-schmid.de

www.markilux.com



Die Unterglasmarkise
markilux 879
Gestalten Sie JETZT
Ihr persönliches Draußen!

Wir beraten Sie gern: **markilux**

Rolladenbau
GmbH

HEIGL

Roßmais 1, 84416 Taufkirchen
Tel. (08084) 2333, Fax 85 82



Ihr Feneberg-Markt in Erding Gewerbegebiet West, Johann-Auer-Straße 8 + Lange Zeile 22



PREIS HIT
1,49

DLG-prämiert
Allgäuer
Bauernschinken
auch in Selbstbedienung
100 g

Die Wurst aus unserer Metzgerei ist:
Regional...Hergestellt in Kempten im Allgäu...
Authentisch...mit Fleisch von Vertragslandwirten...
Rückverfolgbar...aus Bayern und Baden-Württemberg...
Hochwertig...nach traditionellen Rezepturen...
Aromatisch...mit echter Handwerkskunst.

Aber das reicht uns noch nicht*:

Unsere Wurst ist zudem

- frei von Farbstoffen,
- frei von künstlichen
Geschmacksverstärkern,
- frei von Gluten und Laktose*.



auch in Selbstbedienung
140-g-Packung 1,11
280-g-Packung 2,22



DLG-prämiert
Weißwurst
Münchner Art
100 g

PREIS HIT
-,79



DLG prämiert
Gelbwurst
mit oder ohne Petersilie
auch in Selbstbedienung
100 g

1 Kiste
Erdinger Festweisse
mit 12x0,5 Liter-Flasche
Plus 3,10 Pfand



PREIS HIT
15,99

auch als halber Ring,
in Selbstbedienung
200-g-Packung 2,22



DLG-prämiert
Krakauer
im Ring
100 g

PREIS HIT
1,11

Renovierung nach Maß

Aus alt wird neu in 1 Tag!

- Türen ■ Haustüren
- Treppen ■ Fenster
- Küchen ■ Möbel
- Decken ■ Schränke

0 81 22 / 50 81

PORTAS-Fachbetrieb
85435 Erding
Freisinger Str. 66

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

www.wochenblatt-owv.de

Walking-Tour

Erding · Das Quartiersmanagement Klettham-Nord veranstaltet am Freitag, 17. September, die Tour »Walking im Quartier«. Treffen ist um 17.30 Uhr beim Quartiersbüro am Parkplatz Erlöserkirche. Die Tour dauert bis 18.30 Uhr und für Teilnehmer jedes sportlichen Niveaus und Alters geeignet. Bei sehr schlechtem Wetter fällt sie aus.



Freitag

Hallo zusammen! Da bin ich wieder! Meine liebe Redaktionskollegin Heike Woschke hat Sie hier gut über meine sommerliche Abwesenheit gebracht, während ich mir – wie viele andere – den Kopf an der Nordsee von einer frischen Brise durchpusten habe lassen. Auch wenn ich ein gewisses Faible für den kühlen Norden habe: Ich bin schon auch froh, wieder da zu sein. Bei uns ist es doch heimeliger – nicht umsonst heißt's ja immer: Dahoam ist dahoam!

Meine Woche

Gut durchgepustet dem Alltag begegnen

Von Christiane Bayer



Schöner, hier gar nicht so kühler Norden... Foto: cba

Samstag

9/11. Es gibt wohl kaum jemand, dem diese Zahlen – selbst nach nun 20 Jahren

ich mich erinnern kann. Möge sich derlei Terror nie wiederholen...

Sonntag

Kaum zurück, kämpft man wieder mit den Tücken des Alltags. Manchmal denke ich, die hab nur ich. Hör ich mich aber um – sind derzeit eigentlich alle genervt von der alljährlichen Fruchtliegeninvasion. Sagen Sie doch mal: Bilde ich mir das ein oder gab es das früher mal nicht so? Ich kann mich jedenfalls nicht erinnern, dass meine Mutter früher solche Fallen aufgestellt hatte... hm. Vielleicht war man einfach entspannter damals? Und womit kämpfen Sie gegen die Lästigkeit? Eine Essenz aus Apfelsäure, ein wenig Honig und ein Tropfen Spül- oder Geschirrspüler? Lassen Sie es uns gerne wissen unter redaktion-ed@wochenblatt-owv.de!

www.immobiliengewerten-online.de
Wohnung | Haus | Grundstück

Immobilie bewerten
war noch nie so einfach:

1. QR-Code scannen
2. Eckdaten eingeben
3. Wert per E-Mail Gratis in 3 Minuten erhalten!

beratung@IMMOKoch-WOW.de | 08161 - 935 35 38

Saiblinge · Bach- und Regenbogenforellen
nur aus eigener Zucht

Forellenzucht „am Vogelherd“

Ludwig Kiese

Fischzuchtmeister

Am Vogelherd 9

85570 Herdweg bei Markt Schwaben

Telefon 0 81 21 / 33 72 · Fax 0 81 21 / 4 51 04

Eier · Brut · Setzlinge · Fangfähige

Hasselbeck
Maler & Lackierermeister

Münchner Str. 54a Tel.: 08123 / 2971
85467 Neuching Mobil: 0162 932 88 97

E-Mail: wolfgang-hasselbeck@t-online.de



FUSSBALL-TIPP

präsentiert von Eittinger Fischerbräu

Den Tipp ausfüllen und einen Kasten Eittinger Albert Hell gewinnen!

Mein TIPP:	
Hertha BSC : SpVgg Greuther Fürth	
Bayern München : VfL Bochum	
FC Augsburg : Bor. Mönchengladbach	
VfB Stuttgart : Bayer Leverkusen	
1. FC Nürnberg : Hansa Rostock	
Fortuna Düsseldorf : Jahn Regensburg	
FC St. Pauli : FC Ingolstadt 04	
TSV 1860 München : FSV Zwickau	
1. FC Saarbrücken : TSG Hoffenheim	

WOCHENBLATT

85435 Erding
Landshuter Straße 47a
Fax 0 81 22 / 97 92-25
erding@wochenblatt-owv.de

Abgabeschluss:
Freitag 16.00 Uhr

Name _____ Vorname _____

PLZ _____ Wohnort _____ Tel. _____

In Zusammenarbeit mit Eittinger Fischerbräu

Gadener Str. 20 · 85462 Eitting
Telefon 0 81 22 / 95 98 960

Bräustüberl

St.-Georg-Str. 8 · 85462 Eitting
Telefon 0 81 22 / 42 902



Kinder »wählen«



Mit der Stimmzettel-Abgabe der Kids soll Bürgerbewusstsein »erlernt« werden. Foto: ar

Erding · Kinder simulieren die Bundestagswahl: Das Jugend- und Kulturhaus Sonic in der Dorfener Straße und der Jugendtreff Alternating im Pretzener Weg beteiligen sich im Vorfeld der Bundestagswahl an der U18-Wahl. Alle Kinder und Jugendlichen zwischen 10 und 18 Jahren können am Freitag, 17. September, von 10 bis 18 Uhr in

beiden Einrichtungen ihre Stimme abgeben. Da in der Bundesrepublik Personen erst ab 18 Jahren wahlberechtigt sind, hat die Aktion keine Auswirkungen auf die tatsächliche Bundestagswahl am 26. September. Die U18-Wahl ist eine Initiative des Deutschen Bundesjugendrings und dient dazu, Kinder und Jugendliche für Politik zu sensibilisieren. Die Ergebnisse werden im Internet unter www.u18.org veröffentlicht.

Neuwahlen bei der DLRG Wartenberg

Wartenberg · Der Ortsverband Wartenberg der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) lädt am Samstag, 18. September zu seiner ordentlichen Ortsverbandsversammlung ein. Neben Grußworten und Berichten des Vorstandes für die Jahre 2019 und 2020 finden heuer turnusmäßig wieder Neuwahlen statt. Außerdem gibt es zwei wichtige Ab-

stimmungen zu den Themen neue Satzung und Erhöhung der Mitgliedsbeiträge. Beginn ist um 19 Uhr im Gasthaus Bachmaier in Pesenlern. Bereits um 18 Uhr trifft sich die Jugend der DLRG Wartenberg zu ihrer Jugendversammlung mit Nachwahlen, ebenfalls bei Bachmaier. Für beide Versammlungen gilt die 3G-Regel.

Bild der Woche

Rebecca Lenz



Schreib doch mal wieder!

»An diesem Motiv konnte ich heute nicht vorbeigehen, ohne den Fotoapparat zu zücken. Ich bin nämlich eine ganz altemodischer Briefschreiber und besitze kein Handy«, schreibt unsere Leserin Rebecca Lenz zu ihrem Foto. Die »ältere« Generation

dürfte sich noch erinnern, dass man früher Papier und Füller zückte, um eine »Mail« zu schreiben. Eigentlich eine schöne Idee, diesen Brauch hin und wieder aufleben zu lassen, finden wir. Die Redaktion des Wochenblatts freut sich im übrigen

über Ihre Bilder, Schnappschüsse und Eindrücke aus der Region oder auch aus von unterwegs. Profi-Aufnahmen müssen es nicht sein. Senden Sie Ihr Foto und einige erklärende Worte an die E-Mail: redaktion-ed@wochenblatt-owv.de

GOLDANKAUF
Wir halten uns 100% an das deutsche Gesetz

BEVOR SIE IHR GOLD VERKAUFEN, LASSEN SIE SICH VON UNSEREN EXPERTEN UNVERBINDLICH BERATEN, DENN IHR GOLD IST VIEL MEHR WERT!

SOFORT BARGELD

Altgold – Schmuck
Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen)
Versilbert – Zinn

Beratung u. Ankauf

Mo. - Fr.: 10 – 17:30 h
Heilig-Geist-Hof 2 / ERDING
Tel. 0 81 22 / 95 94 491

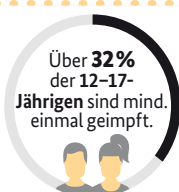
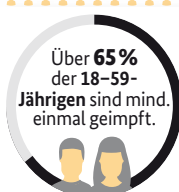
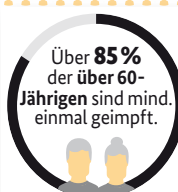
BARITLI
Edelmetallhandel GmbH

Eine 101-jährige Dame war am 26. Dezember 2020 die Erste, die in Deutschland eine Corona-Schutzimpfung erhielt. Acht Monate später haben **rund 54 Mio. Menschen** mindestens eine Impfung bekommen. Die Impfstoffe sind wirksam und sicher.

MILLIONEN SIND GEIMPFT. SIE AUCH?

In Deutschland leben ca. 83 Mio. Menschen, jeder Punkt auf dieser Seite steht für 10.000 von ihnen.

👤 Vollständig Geimpfte 🧑🏻 Mindestens einmal Geimpfte 🚫 Derzeit keine Impfung möglich 🧑🏻 Ungeimpfte



* Quelle: Our World in Data

25%



Im Herbst sollen für besonders gefährdete Gruppen Auffrischungsimpfungen angeboten werden, zum Beispiel mit mobilen Impfteams in Pflegeeinrichtungen.

Deutschland unterstützt den Zugang zu Impfstoffen weltweit und spendet dafür 1,08 Mrd. Euro für den Kauf von Impfstoffen und mehrere Millionen Dosen eigenen Impfstoff.



12+

Seit 20. August empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) auch für über 12-Jährige eine Corona-Schutzimpfung. Mehr Informationen dazu finden Sie in einem Familienleitfaden, den Sie unter corona-schutzimpfung.de/familien oder über den QR-Code herunterladen können.



50%



Es gibt genug Impfstoff und Gelegenheiten, auch kurzfristig geimpft zu werden. Achten Sie dabei unbedingt auf den vollen Impfschutz, der sich bei den meisten Impfstoffen nach der **Zweitimpfung** einstellt. So kann Ihr Körper das Virus wirksam bekämpfen und Sie können schwere Erkrankungen auch durch die aggressivere Delta-Variante vermeiden.

Impfquote
65,3%



Etwa 9 Mio. Menschen können sich nicht selbst schützen, etwa weil sie zu jung sind. Sie schützen mit Ihrer Impfung daher nicht nur sich selbst, sondern auch andere, darunter unsere Jüngsten.

75%

Holen Sie sich jetzt Ihre Impfung!

Etwa 22 Mio. Menschen sind bei uns noch nicht geimpft, obwohl viele darüber nachdenken.

Bei der deutschlandweiten Aktionswoche #HierWirdGeimpft vom 13. bis 19. September

bündeln Ärztinnen und Ärzte, Kommunen, Geschäfte, Sportvereine und viele mehr noch einmal alle Kräfte, um einfache Impfmöglichkeiten in Ihrer Nähe anzubieten: Für Sie oftmals ohne Terminbuchung und immer ohne Impfpass und Krankenkassenkarte möglich! Seien Sie dabei! Alle Infos: hier-wird-geimpft.de und in Social Media unter #HierWirdGeimpft

#HIERWIRDGEIMPFT

Sprechen Sie in Ihrem Umfeld über das Impfen, helfen Sie bei der Terminabsprache und werben Sie für eine hohe Impfquote, die unseren Alltag zurückholt.

Impfquote
85%



Jede Impfung zählt!

100%



Ein kleines bisschen Wiesnflair am Airport

Flughafen · Kein Oktoberfest, aber zumindest eine »Airbräu Wiesn« erwartet die Gäste am Münchner Flughafen vom 18. September bis zum 3. Oktober. Zum Start der Airbräu Wiesn findet eine ökumenische Segnung durch

die Flughafen-Geistlichen statt. Während der Wiesnzeit wird das eigens gebraute Festbier »Gaudium« ausgeschenkt. Darüber hinaus stehen den Besuchern der Airbräu Wiesn spezielle Menüs zur Auswahl. Auf Wunsch

können die Gäste ihr Bier vom eigenen Holzfass am Tisch zapfen. An den Wochenenden sorgen Live-Bands für die passende Stimmung. Für den Besuch der Airbräu Wiesn gelten die jeweils aktuellen Kontaktbe-

schränkungen und Hygieneregeln. Das Airbräu ist nicht nur für sein erstklassiges Bier, sondern auch für sein »ausgezeichnetes« Essen bekannt. Das neu erworbene Qualitätssiegel »Ausgezeichnete



Zünftig geht's bald beim Airbräu am Flughafen zu! Foto: FMG/Andreas Müller

Bayerische Küche mit besonderem gehobenem Niveau« bestätigt dies nun auch offiziell. Die Klassifizierung »Ausgezeichnete Bayerische

Küche« wird von der Bayern Tourist GmbH (BTG) durchgeführt. Weitere Infos unter: www.munich-airport.de/airbraeu-aktuelles

EDEKA

Die Zeit ist reif für mehr Genuss!

WUNSCHLOS GÜNSTIG

Zucchini
aus Deutschland
Klasse I
1kg

UNVERPACKT
umdenken & mitnehmen

GÜNSTIG!
0.95

Frische Feigen
aus der Türkei
oder Griechenland
Klasse I
Stück

UNVERPACKT
umdenken & mitnehmen

GÜNSTIG!
0.22

Tafeltrauben
hell, Sorte siehe Etikett
kernlos, aus Griechenland
oder Italien, Klasse I
500g Schale
1kg = € 1,76

NATUR
Kernlos!

GÜNSTIG!
0.88

+++ ENTDECKEN SIE UNSERE GROSSE MARKENVIELFALT IN IHREM MARKT VOR ORT! +++

Deutscher Kalbs-Rollbraten***
vom Hals
oder **Braten*****
aus der Schulter
ohne Knochen
100g

GÜNSTIG!
1.11
Sie sparen 25%

Schweine-Hackfleisch***
frisch durchgedreht
100g

GÜNSTIG!
0.44
Sie sparen 44%

Hinterschinken***
ohne Speck, saftig, gegart
oder **Frühstücksspeck*****
mager, roh geräuchert
100g

GÜNSTIG!
1.39
Sie sparen 26%

Lyoner***
im Ring, fettig
100g

GÜNSTIG!
0.79
Sie sparen 33%

Langnese Cremissimo
tiefgefroren, versch. Sorten
900ml / 1,3l Tafel
1l = € 1,94 / € 1,35

GÜNSTIG!
1.75
Sie sparen 49%

Weihenstephan Haltbare Milch
1,5% / 3,5% Fett
1l Packung

GÜNSTIG!
0.88
Sie sparen min. 31%

Goldstein Käsescheiben
versch. Sorten, 45% Fett i. Tr.
125g / 150g Packung
100g = € 0,96 / € 0,80

GÜNSTIG!
1.20
Sie sparen 36%

Ritter Sport Schokolade
Nuss- oder Kakao-Klasse
versch. Sorten, 100g Tafel

GÜNSTIG!
0.85
Sie sparen 38%

Milka Schokolade
versch. Sorten
85g - 100g Tafel
100g = € 0,76 - € 0,65

GÜNSTIG!
0.65
Sie sparen 43%

funny-frisch Linsen- oder Kichererbsen-Chips
90g / 80g Beutel
100g = € 1,43 / € 1,61

GÜNSTIG!
1.29
Sie sparen 35%

Leibniz Butterkeks oder Choco
versch. Sorten, 125g - 200g Packung
100g = € 0,62 - € 0,39

GÜNSTIG!
0.77
Sie sparen min. 22%

duplo, kinder Riegel oder hanuta
10 Stück, z.B. hanuta 220g
Packung
100g = € 0,68

GÜNSTIG!
1.49
Sie sparen 31%

Ehrmann Almighurt versch. Sorten
100g - 150g Becher, 100g = € 0,25 - € 0,17

GÜNSTIG!
0.25
Sie sparen 57%

Red Bull Energy Drink
versch. Sorten, mit Taurin und Koffein
4x 250ml Packung (zzgl. 1,00 Pfand)

GÜNSTIG!
3.50
Sie sparen 26%

Adelholzener Schorle, Eistee
und weitere Sorten
Träger mit 12x 0,5l Flasche
(zzgl. € 3,30 Pfand)
1l = € 0,92

GÜNSTIG!
5.50
Sie sparen 29%

Tempo Taschentücher
versch. Sorten
z.B. Klassik
30x10 Stück
Packung

GÜNSTIG!
1.99
Sie sparen 24%

Unser Supermarkt des Jahres 2021: EDEKA Honsel, Fürth-Loipold-Allee 60, aus Dörten (Kategorie: Selbstständige bis 2.500 m²).
Honsel hat die Preise für das Jahr 2021 im Vergleich zu den Preisen der Vorjahre (2020) um durchschnittlich 1,1% gesenkt.

Angebote gültig bis 16.09.2021, KW 37. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
EDEKA ZENTRALE Stiftung & Co. KG, New-York-Ring 5, 22297 Hamburg. Firma und Anschriften der teilnehmenden Märkte unter www.edeka.de/marktsuche oder unter der Telefonnummer 0800 333 52 11 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz).

Mehr Infos auf edeka.de

Wir ♥ Lebensmittel.

Brainwalking-Kurs im Park

Erding · Brainwalking ist ein Fitnesstraining für Kopf und Körper im Stadtpark Erding. Beim Wandern in freier Natur (Outdoor-Kurs, keine 3G-Regel) mit Wahrnehmungs- und Denksportübungen am Samstag, 18. September, von 10 bis 11.30 Uhr ergänzt sich körperliches und geistiges Training sehr sinnvoll. Für viele ist es selbstverständlich, ihren Körper zu trainieren, aber auch die grauen Gehirnzellen brauchen ständig neue Herausforderungen abseits gewohnter Tätigkeiten, um fit zu bleiben. Treffpunkt mit Gedächtnistrainerin Klara Hochmuth ist beim Parkplatz Heiligegeist-Stift, Hiasl-Mair-Straße 9. Erforderlich sind gutes Schuhwerk und dem Wetter entsprechende Kleidung. Anmeldung beim Kath. Bildungswerk Erding an info@kbw-erding.de, über www.kbw-erding.de oder Telefon 08122/1606.

Erfolgreicher Bayernliga-Start für Forsterns B-Juniorinnen

Forstern · Nach einer Pause von mehr als vier Jahren legten Forsterns B-Juniorinnen mit einem verdienten 6:4-Sieg gegen den etablierten SV 67 Weinberg einen fulminanten Auftritt am ersten Spieltag der Bayernliga hin. Zahlreiche Zuschauer sahen tolle Spielzüge, gekonnte Ballstafetten, raffinierte Dribblings und Torschüsse – aber auch den einen und anderen Fehlpass, Stellungsfehler oder auch eine falsche Einschätzung einer Spielsituation. Forstern startete offensiv und ging schon in der 2. Minute durch die torgefährliche Yanica Moritz in Führung. Der Gast zeigte sich unbeeindruckt. Mit den drei Schlüsselspielerinnen Tabea Arnold, Penelope Gutmann und Anna-Lena Haug sowie der torgefährlichen Madeleine Reuther wurde das Leistungsgefälle innerhalb der eigenen Mannschaft kompensiert. Nach einer



Die FC Forstern-Juniorinnen überraschten zum Saisonauftakt mit einem Heimsieg. Foto: el

Viertelstunde führte der Gast mit 2:1. Forsterns Mannschaft lebte von Geschlossenheit und Einsatzfreude aller Spielerinnen. Forsterns Ausgleich durch Hanna Mannetsberger konterte der Gast drei Minuten vor der Pause mit dem 3:2. Forstern schaffte gleich

nach Wiederanpfiff den Ausgleich durch Lena Greimel. Das Spiel stand auf des Messers Schneide. Sieben Minuten vor Ende der regulären Spielzeit traf Emilia Strube zum 4:3 – das Spiel schien entschieden, doch danach überschlugen sich die Ereig-

nisse. Der Gast mobilisierte die letzten Kräfte.

Einen berechtigten Strafstoß verwandelte Ashley Belzner zum 4:4, doch Forsterns Team zeigte Stehvermögen und Ehrgeiz.

Gegen die ebenfalls völlig ausgelaugten Gäste ergaben sich in den Schlussminuten noch zwei hochkarätige Torchancen, die aber vergeben wurden.

Drei Minuten vor Spielende gelang das umjubelte 5:4 durch Yanica Moritz. In der Nachspielzeit fasste Antonia Greimel allen Mut zusammen und traf zum finalen 6:4.

Eine gefährliche Sache!

Zeugenaufwurf im Zusammenhang mit IAA-Autobahn-Blockaden

Freising · Klimaaktivisten schossen in ihrem Engagement über das Ziel hinaus: Am Dienstag, 7. September, ab etwa 8.30 Uhr, verursachten einige Personen im Zusammenhang mit der IAA Mobility 2021 bei einer Protestaktion massive Behinderungen für den fließenden Verkehr.

Dabei seilten sich mehrere Aktivisten von Autobahnbrücken ab und brachten an den Geländern und Schilderbrücken Banner mit Protestschriften mit einem thematischen Bezug zur IAA Mobility 2021 an, wodurch es zu Totalstopps mit erheblicher Staubildung kam.

Die Aktionen fanden auf der BAB A9, Höhe Fürholzen; BAB A92, Höhe Neufahrn bei Freising; BAB A94, Höhe Neufahrn und BAB A96, Höhe Gernering statt.

Die Kripo Erding ermittelt deshalb gegen 15 Personen, besonders wegen Verdachts der Nötigung und des gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr.

So bittet die Kripo Erding um sachdienliche Zeugenhinweise, die die Aktivisten bei deren Tatausführung beobachten konnten oder unmittelbar gefährdet wurden. Hinweise bitte an die Kripo Erding, Telefon 08122/968-0.

Endlich gibt es das grüne Licht für die Ortsumfahrung

Verkehrsentlastung für Taufkirchen kommt

Landkreis Erding · Wie der Bundestagsabgeordnete Andreas Lenz mitteilt, wurde nun seitens Bundesminister Andreas Scheuer die Baufreigabe für die Umfahrung B388 Taufkirchen (Vils) erteilt. Ein Beginn der Bauarbeiten in 2022 wird damit realistisch. »Es gibt große Fortschritte bei der geplanten Umfahrung von Taufkirchen (Vils)«, wie der Bundestagsabgeordnete Andreas Lenz zu dem seit vielen Jahren geplanten Projekt zur Entlastung von Taufkirchen erklärt. Bundesverkehrsminister Andreas Scheuer habe die Baufreigabe erteilt. »Damit ist eine



Der Bundestagsabgeordnete Dr. Andreas Lenz (li.) hatte gute Nachrichten für Taufkirchens Bürgermeister Stefan Haberl. Foto: Pressestelle Dr. Lenz

zentrale Voraussetzung für eine zeitnahe Ausschreibung von Bauleistungen und den Baubeginn erfüllt«, so Lenz. Der Planfeststellungsbeschluss von 2015 war von mehreren Betroffenen beklagt worden. Zwischenzeitlich konnte mit fast allen Beteiligten eine Einigung erzielt werden. Lediglich ein ab-

schließendes Tekturverfahren, also eine Änderung der Planung gegenüber der bisherigen Planfeststellung, steht noch aus. Somit konnte das Straßenbauamt insgesamt weitgehend einvernehmliche Lösungen hinsichtlich der Grundstücksfragen erzielen. »Ich begrüße die weitgehend

einvernehmlichen Lösungen und bedanke mich bei den Grundstückseigentümern«, so Lenz. Nach der Baufreigabe liege es nun an der Regierung von Oberbayern, die notwendige Planänderung durchzuführen. Nach Erlass des Planänderungsbeschlusses könnte noch 2021 vollziehbares Baurecht vorliegen, so Lenz. »Klares Ziel ist es, 2022 mit dem Bau zu beginnen.

Der Bundesverkehrsminister hat bereits grünes Licht gegeben. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten und werde mich gemeinsam mit 1. Bürgermeister Stefan Haberl weiter für eine zügige Umsetzung des für Taufkirchen/Vils wichtigen Projekts einsetzen«, so Lenz abschließend.

Vilstaler Freiland
www.vilstaler-freiland.de
"ohne Küken-töten / Bruder-Hahn-Eier"

HITOP PNP
Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen
Beratungstag* (auch telefonisch möglich) zum Thema „Polyneuropathie“ unter Einhaltung der Hygieneregeln
Mi 29.09.2021
Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin
08122 - 22 73 60
*keine Diagnostik
APOTHEKE im West Erding Park
Johann-Auer-Str. 4 | 85435 Erding
Mo. - Sa. 08.00 - 20.00 Uhr

TOTALAUSVERKAUF

Alles muss raus! 30%–70% auf das gesamte Sortiment

Wir schließen unsere Filiale zum 30. September



Creation Bosso Tracht – Lagerverkauf in Forstinning

Öffnungszeiten: Mi.–Fr. 11.00–18.30 Uhr · Sa. 10.15–16.00 Uhr

Mühldorfer Str. 20 · 85661 Forstinning · Tel. 081 21/2297 10 · www.bosso-trachten.com

Reger Betrieb beim Stadtviertel-Flohmarkt

Erding · Der Wettergott hatte am vergangenen Samstag, 11. September, doch noch ein Einsehen: Kurz vor 8.30 Uhr, dem Beginn des 2. Garagenflohmarkts im Viertel Williamsville/Empfkeller/Taufkirchener Siedlung, hörte es auf zu regnen, und mehr als 55 Teilnehmer eröffneten die

den hatte, stellten die Organisatoren auch heuer wieder ein schönes nachbarschaftliches Event auf die Beine. Hatten im letzten Jahr noch 30 Verkäufer mitgemacht, verdoppelte sich die Zahl der Stände in diesem Jahr nahezu. Reger Betrieb herrschte dann auch in den Straßen,

Autoteile und Alltagsgegenstände gingen über die Verkaufstische. Über den Erlös aus dem Kuchenverkauf können sich unter anderem der Tierschutzverein und die Flüchtlingshilfe freuen. Und weil alles auch beim zweiten Mal so reibungslos geklappt hat, will man auch im nächs-



Das Angebot an den Verkaufsständen war breit gefächert.

Foto: Sibel Sahin

Verkaufsmeile quer durchs Quartier. Nachdem der erste Flohmarkt im vergangenen Jahr großen Zuspruch gefun-

den Besucher flanierten durch die Stände und ratschten bei Kaffee und Kuchen miteinander. Spielzeug, Kinderklei-

den Jahr wieder einen Flohmarkt organisieren – eine neue Tradition im Viertel ist somit entstanden.

Straßensperrung

Landkreis Erding · Aufgrund von Sanierungsarbeiten am Brückenbauwerk der Deutschen Bahn besteht an der ED12 bis 1. Oktober eine Vollsperrung. Dabei ist die Zufahrt von Lengdorf bis Brand-

lengdorf 21 bis zur Vollsperrung für Anlieger frei. Ebenso ist nördlich des Brückenbauwerks die Zufahrt bis Niedergeislbach für Anlieger möglich. Eine großräumige Umleitung musste

aufgrund weiterer Arbeiten an alternativen Straßen für den möglichen Schwerverkehr eingerichtet werden. Sie führt über die ED14-St2331-B388-St2084 in beide Fahrtrichtungen.

Jugendteam stellt sich vor

Markt Schwaben · Der Markt Schwabener Feuerwehr-Nachwuchs meldet sich aus der Corona-Pause zurück. Nachwuchs wird dringend benötigt, vielerorts wird die Jugendarbeit immer wichtiger.

So hat ein großer Teil der aktiven Kameraden der FW Markt Schwaben seinen Weg über die Jugend zur Feuerwehr gefunden. Deshalb präsentierte sich kürzlich das neue, junge und hochmotivierte Jugendteam, bestehend aus Maximilian Krauß, Philipp Krauß, Stefanie Kaba, Linus Lippstreu und Daniel Eberle. Neben Jugendübungen, bei denen zweimal im Monat feuerwehrspezifische Inhalte geprobt werden, organisieren sie auch Jugendtreffs und Veranstaltungen, bei denen vor allem der Spaß und die Zusammengehörigkeit im Vor-



Das engagierte Jugendteam hat viel vor. Foto: FW Markt Schwaben

dergrund stehen. In Kürze wird auch ein Jugendaktions-tag am Feuerwehrgerätehaus stattfinden, bei dem interessierte Jugendliche und ihre Eltern einen Einblick in die Aktivitäten der Jugendfeuerwehr bekommen. Alle Jugendlichen aus Markt

Schwaben im Alter von 12 bis 17 Jahren werden dazu mit einem persönlichen Brief gesondert eingeladen. Einen Vorab-Einblick gibt es auf der Instagram-Seite der Jugendfeuerwehr Markt Schwaben unter @jugendfeuerwehr-marktschwaben.

Besondere Verdienste um den Seniorensport

Erding · Der TSV Erding bekam zum zweiten Mal nach erneuter Prüfung das vom bayerischen Staatsministerium unterstützte Qualitätssiegel »Seniorenfreundlicher Verein« verliehen. Diese Auszeichnung bedeutet, dass der Verein die vom Bayerischen Turnverband festgelegten Qualitätskriterien für einen seniorenfreundlichen Verein erfüllt. Das Siegel ist gültig bis zum Jahr 2025 und wird dann erneut geprüft.

Der TSV Erding engagiert sich in besonderem Maße über die Vereinsgrenzen hinweg in

der Arbeit für und mit Senioren. Er arbeitet zum Beispiel mit Versicherungen und Ärzten im Präventionsbereich zusammen und schafft damit eine Brücke für die Teilnehmer. Dank der Stadt Erding kann der Verein nun in der neuen Dreifachturnhalle am Georg-Vogt-Sportpark mehr Senioren ein Trainingsangebot anbieten. Die Halle ist sehr gut für Senioren ausgestattet und komplett barrierefrei erreichbar.

Sport für Senioren ist wichtig, denn mit zunehmendem Alter steigt das Risiko zu

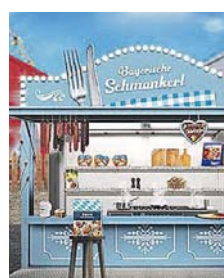
stürzen. Laut Bundesinitiative für Sturzprävention fallen mehr als ein Drittel der über 65-Jährigen mindestens einmal im Jahr hin. Oft hat das entscheidende körperliche und psychische Folgen. Um dem vorzubeugen, sollten die Menschen Balance und Kraft trainieren um sich für den Alltag stark zu machen. Wer für sich etwas tun und in einer der Senioren-Gruppen mittrainieren möchte, kann sich unter Telefon 0171/374 64 64 oder per E-Mail bei schulte.margit@gmx.de melden.

Verlags-Sonderveröffentlichung

Online-Wiesn bei Weltbild

Erding · Dann eben digital: Auf geht's zum Weltbild-Oktoberfest! »Ozapft is« ist bereits seit 10. September. Weil der Spätsommer ohne das Oktoberfest nur halb so schön ist, veranstaltet der Multichannel-Händler Weltbild noch bis einschließlich 3. Oktober eine digitale Wiesn mit vielen Stimmungs-Aktionen, Bayern-typischen Angeboten und Rezepten für bayerische Schmankerl unter www.weltbild.de/oktoberfest www.weltbild.de/oktoberfestwww.weltbild.de/oktoberfest.

An diversen Themen-Ständen, optisch an traditionelle Oktoberfestbuden angelehnt, gibt es Schönes, Lustiges und Leckeres zu entdecken. Das Angebot umfasst Geschenkideen für Bayern-Liebhaber, lustige Bier- und Party-Artikel sowie Bücher, CDs und Filme rund um Bayern. Dazu gibt es Rezepte für typische Oktoberfest-Leckereien.



Weltbild bietet online Wiesnstimmung für Daheim. Foto: Weltbild

Wiesn-Flair mit DJ Ötzi, voXXclub und Die Draufgänger

Spaß versprechen ein Bier- und Partystand sowie eine Spielbude und Mini-Bühne. Für Partystimmung sorgt beim Weltbild-Radio eine Playlist mit den besten Wiesn-Hits. Musikalische

Überraschungen präsentieren Stimmungskönige wie DJ Ötzi, voXXclub, Die Draufgänger und Max Weidner. Digitalevents haben bei Weltbild inzwischen fast schon Tradition. Christian Sailer, CEO der Weltbild D2C Group: »Mit unseren Online-Events bieten wir den Kunden Mehrwert und Unterhaltung – und stärken zugleich die Marke und Bekanntheit von Weltbild.

Die erneute Absage des Oktoberfestes hat viele enttäuscht. So möchten wir ein klein wenig typische Wiesnstimmung zu Hause aufkommen lassen.« Dabei setzt das Online-Oktoberfest auch auf Interaktivität mit einem »Pfeilwerfen«-Spiel, bei dem ein Shoppinggutschein für alle Teilnehmer winkt. Zu finden ist die virtuelle Oktoberfeststimmung unter www.weltbild.de/oktoberfest

VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!

- Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen
- Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding
Infos & Beratungstermin:
Rudolf Altmann
85457 Hörkofen
Tel. 08122 179 36 50
www.viterma.com

10 JAHRE GARANTIE
98% ZUFRIEDENHEIT
KOMPLETT-ODER TEILSANIERUNG

WOCHENBLATT

GASTROFÜHRER

Erdings feine Adresse

HOTEL HENRY

Dachauer Str. 1, D-85435 Erding
☎ 08122/90993-0, Fax -90993-500
E-Mail: info@hotel-henry.de
Internet: www.hotel-henry.de
Fröhlich am Morgen,
Relax-Frühstück tägl. 8-10.30 Uhr
p.P. 15.-€, Reservierung erbeten
von Montag bis Samstag

ERDINGER WEISSBRAU

1891 STIFTUNGS BRAU
Brautradition aus Erding

CCL auf Facebook:



CCL auf Instagram:



Alles zum Schulanfang – Papeterie Bathelt im CCL



Vom Schulheft über Ordner oder Malkästen bis hin zur Beratung für den richtigen Schulfüller – das freundliche Team der Papeterie Bathelt im CCL ist Ihr Ansprechpartner für alle benötigten Schulsachen und lässt mit seinem umfangreichen Angebot keine Wünsche offen!

Impfaktion des Bayer. Impfzentrums



Das Bayerische Impfzentrum kommt mit seinem mobilen Corona-Impfteam am 18. September von 11 bis 17 Uhr ins CCL. Sowohl die Impfstoffe von Johnson&Johnson (ab 18 Jahre) sowie Biontech (ab 12 Jahre) sind verfügbar. Rettungssanitäter und ein Impfarzt betreuen die Aktion. Mitzubringen sind lediglich ein gültiger Personalausweis und – wenn vorhanden – ein Impfpass. Eine Voranmeldung ist nicht nötig!



Mit Vollspaß in den Modeherbst – natürlich mit dem CCL!

Die Models im CCL sind gut gerüstet für den Start in die Herbstsaison. Hier nur ein paar wenige Beispiele ...

Bei WÖHRL finden die Männer z. B. eine aktuelle Auswahl an Overshirts, die als Ersatz für die Herbstjacke offen über trendigen T-Shirts getragen werden. Flauschige, gekrepelte Chinos runden den lässigen Herbstlook ab. Wenn es etwas feiner sein soll, macht das Stehkragenhemd aus leichten, fließenden Stoffen zusammen mit „wolligen“ Chinos in gedeckten Herbstfarben eine gute Figur.

ORSAY gibt den Damen die Möglichkeit z. B. mit langen Kleidern in feinem Strick und dezenten Farben wie Senf oder hellen Naturtönen der bunten Jahreszeit zu begegnen. Die passende Jeans- oder Kunstle-



derjacke gilt als schickes Accessoire und hilft die kühleren Tage wohligh warm zu genießen.



Zum Schwärmen und Mitmachen – die Herbstevents im CityCenterLandshut

Anlässlich des 40-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Landshut und der italienischen Stadt Schio wird vom 4. bis 9. Oktober die italienische Woche in der Stadt Landshut gefeiert – das CCL feiert kräftig mit!

Und was könnte italienischer sein, als eine Vespa-Ausstellung mit Fahrzeugen aus nahezu allen Epochen? Der Landshuter Vespa Club e.V. stellt hierzu rund 30 Fahrzeuge

zur Verfügung, die im ersten Obergeschoss besichtigt werden können. Im Erdgeschoss finden Interessierte Infotafeln zur Geschichte der italienischen Kult-Markte. New Line – der City Juwelier, betreut im Erdgeschoss das italienische Glücksrund mit tollen Gewinnen. Für die Berberhilfe Landshut e.V. werden 50 italienische Dinnertüten

gesponsort, um auch den Mitmenschen, denen es nicht so gut geht, etwas Freude an der italienischen Wo-

che zu vermitteln. Abgerundet wird diese Aktion durch eine große Verlosungsaktion. Der Erlös kommt einem gemeinnützigen Zweck zugute. Der Hauptgewinn ist ein Reisegutschein im Wert von 500 Euro von der CCL Reiselounge.

der Taschen „abstimmen“, in welcher sie die besten Preise vermuten. Und die können sich sehen lassen: Gewinne von 75 Euro, 125 Euro und 250 Euro stecken in den Taschen. Am Aktionsende werden die Taschen einzeln unter den Teilnehmern verlost, die für sie gestimmt haben. Viel Glück!



In welcher Tasche stecken die größten Gewinne?

Ebenfalls am 4. Oktober startet die CCL-Überraschungstaschen-Aktion.

Für diese neue Aktion im CCL werden drei CCL-Taschen mit geheimen Preisen und Gutscheinen aus den Geschäften des CCL im Erdgeschoss ausgestellt. Die Besucher können dann bis 24. Oktober mit Ausfüllen und Einwerfen einer Teilnahme Karte für eine

Tipp: Alle Aktionen werden noch rechtzeitig bei Facebook und Instagram angekündigt – also gleich abonnieren (QR-Code links oben!) und in Zukunft nichts mehr verpassen!

Schon mal geseh'n im CCL
Anca Cimpan –
Storemanagerin TK Maxx



Anca ist gelernte Erzieherin, hat sich aber seit ihrem Einstieg bei TK Maxx 2016 in München mit Hilfe interner Schulungen bis zur Storemanagerin weiterqualifiziert. Seit der Eröffnung 2019 ist sie im TK Maxx Landshut tätig. An TK Maxx schätzt sie besonders die abwechslungsreiche Arbeit sowie die familiäre Atmosphäre des Unternehmens. Ihre Freizeit verbringt sie am liebsten im Kreis ihrer Familie und Freunde.

Kunsthändler für Weihnachten gesucht

Das CCL sucht Kunsthändler für einen Kunsthändler-Weihnachtsmarkt vom 22. November bis 24. Dezember.

Alle Künstler, Bastler und handwerklich Begeisterte können sich für einen Verkaufs-/Ausstellungs-

stand im des CCL bewerben. Hier soll den Besuchern ein kunterbuntes weihnachtliches Angebot präsentiert werden.



Egal ob selbstgestrickte Socken oder echtes Kunsthandwerk – das CCL freut sich auf Ihre Bewerbung bis zum 15. Oktober an: 4-RED GmbH, Am alten Viehmarkt 5, 84028 Landshut oder ccl@4-red.de. Es ist kein Problem, wenn Aussteller den Verkauf nur einzelne Tage oder Wochen durchführen können oder keinen eigenen Stand haben – das CCL unterstützt gerne und freut sich auf eine tolle vorweihnachtliche Zusammenarbeit und die zusätzlichen Attraktionen.

CCL
CityCenterLandshut

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 9.30 bis 20.00 Uhr

V.i.S.d.P.:
CCL-Centermanagement
Am Alten Viehmarkt 5
84028 Landshut
08 71/430 31 79
www.ccl-la.de

EINZIGARTIGER KURZPARKERSERVICE IN LANDSHUT.

Wussten Sie, dass Kurzparken im CCL einen in Landshut besonderen Service genießen können? Als einziges Parkhaus in Landshut bietet das CCL zwischen 6.00 und 20.00 Uhr die erste Stunde Parken umsonst. Sollten Sie innerhalb einer Stunde wieder aus dem Parkhaus ausfahren, zahlen Sie keinen Cent. Das Parkhaus ist 24 Stunden für Sie geöffnet!





Gut in die neue Saison gestartet

Gemeinde Moosinning

1051

Erdinger Straße 30a · 85452 Moosinning
Tel. 0 81 23 / 93 02 - 0 · Fax 0 81 23 / 93 02 - 23
E-Mail: poststelle@moosinning.de
www.moosinning.de

Raiffeisen
RWG ERDINGER LAND

14 Betriebe - 1x auch in Ihrer Nähe

RWG Moosinning
Schnabelmoos 10 · 85452 Moosinning
Tel. 0 81 23 / 10 71 · info@rwg-erdinger-land.de
www.rwg-erdinger-land.de

EMIL MAYR

KFZ-MEISTERBETRIEB
KFZ- und Landmaschinenreparaturen sämtlicher Marken
Unfallinstandsetzung · Instandsetzung von Pferdetransportern
Reifenservice · Klimageservice · Abgasuntersuchung
2x wöchentlich DEKRA HU § 29 · Rasenmäher
und Gartengeräte · Verkauf und Service
Autowaschanlage · Tankstelle

BOSCH
Bremsen
Kundendienst
Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Erdinger Str. 35 · 85452 Moosinning
☎ 0 81 23 / 99 00 58 · Fax 99 00 59 · eMail: tankstelle_mayr@t-online.de

STEIN und NATUR
inkler Sascha

Steinmetz- und
Steinbildhauermeister

Staatl. geprüfter
Steintechniker

Alte Römerstr. 64
85435 Erding

steinundnatur.info

Treppenstufen · Terrassen · Küchenarbeitsplatten
Natursteinböden · Waschtische · Fensterbänke
Bäder · Außeneingänge · Grabmale

Werkstatt/Ausstellung: Stammham 4, 85452 Moosinning
Telefon 08192/93406 E-Mail kontakt@steinundnatur.info
Telefax 08192/13826 Homepage www.steinundnatur.info
Mobil 0160/97327922 Facebook stein und natur

Anton Ponath GmbH

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Kanaldichtigkeitsprüfung
Grundwasserabsenkung

Geschäftsanschrift:
85452 Eichenried · Weidenstraße 41

Telefon 08123/9913644
Telefax 08123/9913645
Mobil (01 71) 7 28 52 59
ponath.anton@t-online.de

Moosinning - Der Saisonstart ist gelungen, es läuft »relativ rund, und wenn's so bleibt, sind wir zufrieden«, meint FC-Vorstand Karl Thumbs kurz nach Beginn der neuen Spielzeit. Vor ein paar Wochen war das noch nicht so sicher, vor allem im Jugendbereich herrschte noch Verwirrung wegen der Auflagen und Regelungen in puncto Corona. Nach wie vor kann es passieren, dass Spiele abgesagt werden müssen, falls sich die Maßnahmen ändern oder beispielsweise eine Quarantäne ausgesprochen wird. Die 1. Herren-Mannschaft hat einen tollen Start hingelegt, lediglich die Partie gegen Dorfen lief völlig aus dem Ruder. 0:5 mussten sich die Schwarz-Gelben geschlagen geben, aber, wie Karl Thumbs sagt: »Lieber einmal 0:5 als fünf Mal 0:1. So ist es ein einmaliger Punkte-Verlust.«

Das erklärte Saisonziel des FC ist es, oben mitzumischen, und das sieht bisher sehr gut aus. Nach dem Debakel gegen Dorfen ging es gleich mit einem sattem 6:0 gegen den TSV Buchbach 2 weiter, und der FC war wieder in der Spur.



Das Heinrich-Vogl-Stadion, Heimat des FC Moosinning.

Foto: sbg

Nach neun Spieltagen steht der FC Moosinning momentan auf dem zweiten Tabellenplatz hinter Spitzenreiter Forstinning in der Bezirksliga Ost. Die Corona-Pause hat zumindest den Verletzten gut getan. Fast alle konnten sich auskurieren und die Mannschaft ist nahezu wieder komplett. Die Jugend hat sich



Bisher befinden sich die Umkleidekabinen unter der Tribüne.

Foto: sbg

ebenfalls neu sortiert, die Spielgemeinschaft der A bis C-Jugend mit dem SV Eichenried läuft sehr gut. Auch in die Planung für die neuen Umkleidekabinen – ein Dauerthema in Moosinning – ist man wieder eingestiegen. Der große Platzmangel – lediglich vier Umkleiden für 20 Mannschaften, darunter auch Damen-Teams – macht einen Neubau dringend erforderlich.

Ursprünglich war deshalb ein Multifunktionsgebäude angedacht, dass sich die Fußballer und die Badegäste des nahe gelegenen Badeweiher hätten teilen sollen. Nun ist wieder ein eigenes Gebäude geplant. Der Verein ist deshalb im Gespräch mit dem benachbarten Tennisclub. Hier wird einer der Plätze kaum genutzt und könnte als Standort für die neuen Kabinen in Betracht kommen. Langweilig wird es also so schnell nicht beim FC Moosinning.

Rohbauten, schlüsselfertiges Bauen, Bauträger, Umbauten

BAUGESCHÄFT
Thomas
Laurent
GmbH

Herdegenstr. 3, 85452 Moosinning
Tel.: 08123/990 789 Fax: 08123/990 788
Handy: 0171-5719389

Rohbauten, schlüsselfertiges Bauen, Bauträger, Umbauten

ANTON ESCHBAUMER

KFZ-MEISTERBETRIEB

- Kfz-Reparatur • Tankstelle • Autowäsche
- 2 x wöchentliche Kfz-Abnahme durch Dekra

MOOSINNING · Ismaninger Straße 13
Telefon (0 81 23) 99 03 60 · Fax 99 03 61

Wir sind für Sie da
Tag und Nacht 0 81 23 / 82 25

Rohr- u. Kanal-Dichtheitsprüfung
nach EU-Richtlinien
Sanitär-Installationen
Hebeanlagenservice
Dachrinnenreinigung
Grubenentleerung
Abflussservice

SANI - BLITZ GALLMEIER

Fichtenstr. 9
85452 Moosinning

www.sani-blitz.de

Frische von Profis für Profis

Unser Team produziert für Sie mit neuester Technik in zertifizierter Qualität

SSG

Salat Service GmbH
frisch.zart.gesund.

Lavendel schneiden und pflanzen: Jetzt ist der richtige Zeitpunkt

Für duftende Blütenfülle im nächsten Sommer

Noch bis vor kurzem blühte er in vielen Gärten und verbreitete dort seinen einzigartigen Duft: der echte Lavendel. Von Natur aus unkompliziert erfreute uns der Halbstrauch den ganzen Sommer lang mit immer neuen Blütenähren, ohne dass wir irgendwelche Arbeit mit ihm hatten. Selbst Gießkannenschleppen und Düngen war nicht notwendig, da er trockenen, nährstoffarmen Böden bevorzugt. Damit wir die mediterrane Pflanze aber auch im kommenden Jahr wieder richtig genießen können, sollte man im August



Lavendel sollte nach der Blüte beherzt auf etwa ein Drittel gekürzt werden. Foto: Helix

und September doch noch einmal aktiv werden: Zum einen steht ein Rückschnitt im Bestand an, zum anderen ist jetzt ein guter Zeitpunkt, weitere Lavendelpflanzen in den Garten zu setzen.

Nicht zu tief und nicht zu spät

Der regelmäßige Rückschnitt bei Lavendel ist notwendig,

damit die Pflanze nicht mit der Zeit lange, holzige Stämme bildet, die struppig auseinanderdriften und lediglich an ihren Enden Blätter und Blüten tragen. Gärtner sprechen auch von einer »Verkahlung von unten«. Indem man einen Strauch nach der Blüte beherzt auf ein Drittel kürzt, wirkt man dem entgegen. Denn dadurch bilden sich vermehrt neue Triebe



Wer sich auch im kommenden Jahr an solch prächtigen Lavendel-Pflanzen im eigenen Garten erfreuen will, sollte jetzt aktiv werden. Foto: Helix

am Fuße der Pflanze, sie verholzt deutlich langsamer, wächst dichter und bleibt insgesamt besser in Form. Die Schere setzt man idealerweise immer »im Grünen« an, also kurz oberhalb des bereits verholzten Bereichs. Bei einem fachgerechten Korrekturenschnitt sieht der Lavendel zumeist schon nach etwa einem Monat wieder aus wie neu. Diese Arbeit sollte aber auf keinen Fall zu spät im Jahr erfolgen, weil die jungen Triebe ansonsten nicht rechtzeitig winterfest werden und später zu erfrieren drohen.

Pflanzzeit: September bis Anfang Oktober

Ist der Lavendel zurückgeschnitten, entdeckt man sicher noch die ein oder andere Stelle im Garten, an der man sich für den kommen-

den Sommer noch mehr Blütenfülle wünscht. Was viele nicht wissen: Um neuen Lavendel zu pflanzen, muss man nicht bis zum Frühjahr warten.

Ein guter Zeitpunkt ist auch der September. Zwar kann das Angebot in den Gartencentern dann in der Regel nicht mit dem im April und Mai mithalten, aber im Netz gibt's auch jetzt eine große Auswahl.

Die Gärtnerei Helix beispielsweise bietet auf ihrer Website ein breites Sortiment an Englischem Lavendel an. Hier findet man natürlich die klassischen violetten Sorten, aber auch welche mit rosa, hellblauer oder weißer Blütenfarbe und neben Lavendelriesen, die eine Höhe von bis zu 75 Zentimetern erreichen, auch Varianten, die niedrig bleiben und eher kissenför-

mig wachsen. Bestellen kann man schon jetzt, geliefert wird dann passend zur Pflanzzeit ab Ende August. Kommen die Pflanzen anschließend zügig in die Erde, haben sie ausreichend Zeit, sich vor dem Winter an den neuen Standort zu gewöhnen und sind auf die kalte Jahreszeit bestens vorbereitet. Weitere Informationen unter: www.helix-pflanzen.de/lavendel. (Quelle: Helix)

EIN STARKES TEAM.



STIHL

Zwei Profis, auf die man sich verlassen kann. Produkte von STIHL überzeugen durch höchste Qualität und Präzision sowie komfortable Handhabung – sowohl im heimischen Garten als auch in der freien Natur.

Wir beraten Sie gerne:

Georg Atzberger
Landmaschinen
Reparaturwerkstätte
Thalheimer Str. 3 • 85447 Ridding
Tel. 08762/3588

Startschuss für die Herbstsaison!

Wir haben ein wunderschönes Herbstsortiment aus Eigenproduktion für Ihr Zuhause.



Herbstlich Willkommen!



GÄRTNEREI
Strohmer & Hirsch

Berghamer Straße 1
85435 Erding-Aufhausen
Telefon: 0 81 22 / 89 205-0
www.strohmer-hirsch.de
info@strohmer-hirsch.de
Mo. - Fr. 09:00 - 19:00 Uhr
Sa. 09:00 - 17:00 Uhr

DAS KÄRCHER AKKU-UNIVERSUM.

Garten- und Reinigungsgeräte der Battery Plattform.
kaercher.de

Ab sofort bei uns erhältlich!



KÄRCHER

Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH
Niederlassung Freising
Weiherstraße 1
85354 Freising

Tel: 08165-5060
Fax: 08165-61390

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag geschlossen



Rund um den

Garten

Verlagssonderveröffentlichung

Zeit für den Herbstputz

Auch wenn der Sommer für viele nie enden soll – wenn sich die Blätter der Bäume bunt verfärben und den Look des »Indian Summer« auch in unsere Gefühle bringen, endet die Saison im heimischen Garten. Die Natur freut sich über die Ruhepause, um sich zu regenerieren und frische Kräfte für die kommende Saison zu sammeln. Hausbesitzer können ihren Beitrag dazu leisten – mit den richtigen Wellnessseinheiten für Gehölze, Beete und Hecken. Der Dank dafür ist ein gepflegter Garten, in dem man die langsam kürzer werdenden Tage bei wärmender Herbstsonne genießen kann.



Auch die Gartengeräte haben zum Start in die kalte Jahreszeit einige Pflegeeinheiten verdient. Anschließend können sie an einem trockenen Ort gut überwintern.

Foto: djd/STIHL

Immer schön sauber bleiben

Damit der Herbstputz nicht zur mühevollen Aufgabe wird, erleichtern praktische Gartenhelfer die Arbeit im Garten. Für saubere Verhältnisse auf Zufahrt, Gartenwegen und der Terrasse sorgen Hochdruckreiniger. Auch Ver-

schmutzungen auf den Gartenmöbeln sind damit einfach beseitigt. Hartnäckigen Moos- und Algenbelägen lässt sich bequem mit einem Flächenreiniger wie dem RA 90 zu Leibe rücken. Mit seinen rotierenden Reinigungs-

düsen säubert das praktische Zubehör für Stihl Hochdruckreiniger Steinplatten und Holzdecks spritzwasserfrei. Herbstlaub sorgt zwar an den Bäumen für Herbststimmung, auf Wegen und Rasenflächen stört es eher.

Denn die herabgefallenen Blätter rauben den Gräsern buchstäblich die Luft zum Atmen. »Wenn das Laub nicht beseitigt wird, drohen Verfärbungen oder es kann sich sogar Schimmel auf dem Rasen bilden«, unterstreicht Stihl-

Experte Jens Gärtner. Sein Tipp für das nachhaltige Gärtnern: »Das Laub sammeln und in einem ruhigen Bereich des Gartens anhäufen – das bildet das perfekte Winterquartier für Igel.« Für eine effiziente Beseitigung der bunten Blätter eignen sich akkubetriebene Laubbläser wie der Stihl BGA 57 aus dem AK-Akkusystem. Auch mit einem Rasenmäher mit Fangkorb – eingestellt auf eine hohe Schnitthöhe – lässt sich das Laub sehr gut und schnell einsammeln.

Pflegeeinheiten für die Gartenwerkzeuge

Nach dem Herbstputz dürfen auch die Gartenwerkzeuge in den Winterschlaf gehen. Ide-

al zum Lagern ist ein trockener, gut durchlüfteter Ort. Zu vor haben die Geräte noch etwas Pflege verdient. »Neben dem gründlichen Säubern bietet es sich an, die Messer von Rasenmähern und Heckenschere im Fachhandel nachschärfen zu lassen«, rät Gärtner weiter. Unter www.stihl.de etwa sind Adressen der örtlichen Fachhändler abrufbar. Akkus mögen es im Winterquartier gerne etwas wärmer. Daher bewahrt man diese am besten separat von den Geräten bei Temperaturen von ca. zehn Grad auf. Ein Ladestand von etwa einem Drittel beugt der Selbstentladung des Akkus vor. (djd)



Rasenflächen lassen sich mit einem Akku-Blasgerät schnell von Laub befreien. So kann das Gras weiter atmen und es bildet sich kein Schimmel. Foto: djd/STIHL

Anzeige

Franjo Mihelin, Betriebsleiter der Steinpflieger im Interview:

Redaktion: »Herr Mihelin, eine kurze Einleitung bitte. Was genau bieten die Steinpflieger an?«

F. Mihelin: »Wir haben uns darauf spezialisiert, Oberflächen im Außenbereich aufzubereiten und diese nachhaltig zu schützen. Im Grunde vergleichbar mit der Pflege eines Autos. Richtig geschützt hat man auch hier deutlich länger Freude daran und erhält zeitgleich den Wert.«

Redaktion: »Kurz zum Ablauf, wie kann man sich einen Steinpfliegerbesuch vorstellen?«

F. Mihelin: »Zunächst schaut sich ein Mitarbeiter die Flächen an, legt eine Probereinigung, bspw. in einer Ecke an, und erstellt dann ein Aufmaßblatt inkl. Fotos. Dieses wird noch vor Ort an unser Büro versendet. Direkt im Anschluss erhält der Kunde ein schriftliches Angebot. Das Besondere bei uns: Bis hierhin ist alles kostenfrei und völlig unverbindlich. Für uns sind die Angebote verbindlich, es wird kein Cent mehr abgerechnet als vereinbart, auch wenn wir länger bleiben müssen.«

Redaktion: »Und wie läuft so eine Aufbereitung, bspw. die eines Pflasters ab?«

F. Mihelin: »Wir reinigen mit bis zu 100°C heißem Wasser und einem angepassten Druck von bis zu 350 Bar. Dabei saugen wir gleichzeitig das entstehende Schmutzwasser sowie das Fugenmaterial ab. Im Anschluss wird die Fläche einer umweltverträglichen Art der Desinfektion unterzogen. Damit entfernen wir selbst die kleinsten Rückstände und Sporen. Damit es aussieht wie neu verlegt und die Flächen ihre Stabilität behalten, werden diese neu verfugt. Im Anschluss imprägnieren wir die Flächen und schützen diese so langfristig.«

Redaktion: »Warum sollte man die Steinpflieger beauftragen?«

F. Mihelin: »Zum einen natürlich der Faktor Zeit. Ich denke ein Garten ist in erster Linie ein Ort der Ruhe und Erholung. Wer möchte schon die wenigen Sonnenstunden damit verbringen zu reinigen und Sachen von A nach B zu schleppen. Außerdem ist ja zu beachten, reinigt man selbst, ist das i.d.R. alle 3-4 Monate nötig. Dabei wird viel Dreck an Fenster und Türen verursacht, teilweise die Fugen ausgespült, Pfützen entstehen und natürlich wird jedes Mal das Pflaster weiter angeraut. Dadurch ist das Pflaster im neuen Jahr noch schmutzanfälliger. Wenn wir da waren, bieten wir mit STEINPFLIEGER® Protect 4 Jahre Garantie, auch gewerblich! Und dank unserer Hauseigenen festen Systemfuge ist auch eine nachhaltige chemiefreie Unkrauthemmung möglich.«

Redaktion: »Man hört und liest ja immer wieder von Drückerkolonnen welche vor Ort direkt abbassieren und mit dubiosen Mitteln nachhelfen. Was unterscheidet Sie davon?«

F. Mihelin: »Einfach alles! Das beginnt schon damit, dass wir Angebote ausschließlich schriftlich versenden, geht über unsere Auftragsbestätigungen bis hin zu einer ordnungsgemäßen Rechnung, welche auch zum Teil steuerlich geltend gemacht werden kann. Nicht zuletzt sind wir einfach vor Ort und mit offenem Visier am Kunden. Das gibt Sicherheit. Garantiert haben wir auch in Ihrer Nähe Referenzen zu bieten.«

Redaktion: »Herr Mihelin, ein letztes Statement an alle Unentschlossenen, und wie man Sie erreichen kann!«

F. Mihelin: »Testen Sie uns. Bis zu Ihrem »Go« zur Durchführung der Arbeiten ist es kostenfrei und unverbindlich. Sie können nur gewinnen! Auf www.die-steinpflieger.de haben wir ein informatives Video am Beispiel einer Auftragsdurchführung, telefonisch sind wir unter 08031 – 6174930 erreichbar.

DIE STEINPFLIEGER®

Pflasteraufbereitung mit Langzeitschutz!

- Reinigung mit bis zu 100° C heißem Wasser (350 BAR Druck)
- Neuverfugung mit unkrauthemmendem Fugenmaterial
- Gleichzeitige Absaugung von Fugenmaterial und Schmutzwasser
- Langzeitschutz dank Steinpflieger-Protect-Imprägnierung
- Fair und seriös – schriftliche Angebote und Topbewertungen
- ca. 75% günstiger als eine Neuverlegung



Probefläche? Kostenfrei, unverbindlich und ohne Anfahrtkosten! ☎ 0 80 31 / 6 17 49 30

Nebensaison-Rabatt! September 2021: 20% auf ALLES* ...außer Terminierung

Auch mit Unkrautschutz!



Wie wir arbeiten? Unser Video auf: www.die-steinpflieger.de

Die Steinpflieger – Westerndorfer Straße 107 – 83024 Rosenheim



Ihr Küchenspezialist in Mintraching

neu bei uns

- Outdoor Küchen
- Garten Küchen
- Grillküchen

Beratung und Verkauf nur nach Terminvereinbarung



Showroom in 85375 Neufahrn OT Mintraching in der Dorfstraße 34
Tel. 08165 - 7996813 oder 0176 62032296
Fax 08165 - 6476403
Mail: info@4kitchen.de



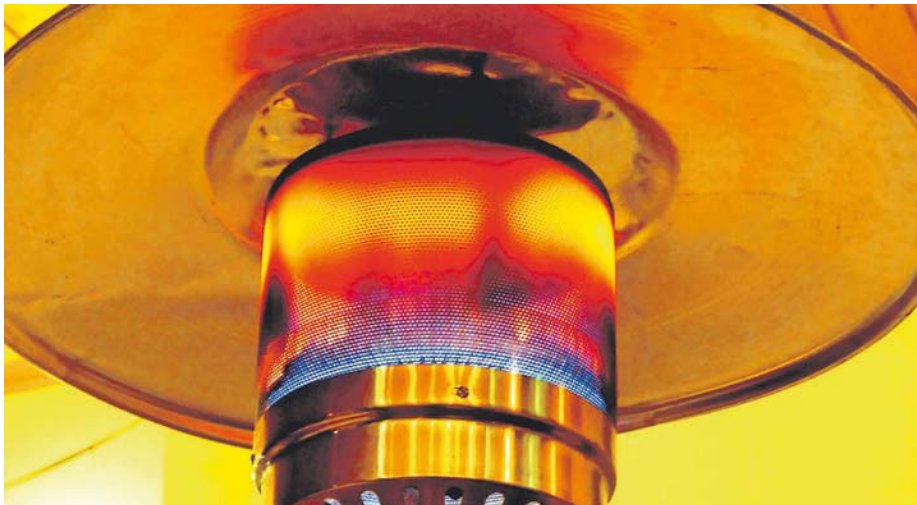


Strom und Geld im Garten sparen

Elektrische Geräte wohlüberlegt einsetzen

Nachhaltiges Gärtnern beginnt mit einer großen Artenvielfalt und dem Schutz der Natur durch den Verzicht auf Giftstoffe. Ebenso wichtig ist der sparsame Einsatz von Ressourcen. Wie der eigene Garten energieeffizient wird, erklärt die Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern.

Verbraucherinnen und Verbraucher sollten Licht und elektrische Geräte in ihren Gärten wohlüberlegt einsetzen. Denn das nächtliche Beleuchten von Bäumen, Wasserläufen oder Blumenrabatten verursacht nicht nur dem Stromzähler unruhige Nächte. Auch Insekten und Vögel leiden zunehmend unter der Lichtverschmutzung. Wer den eigenen Garten trotzdem beleuchten möchte, tut dies am besten nur punktuell und bei Bedarf. Elektrische Helfer machen die Gartenar-



Künstliche Wärmequellen erwärmen in erster Linie die Umgebung und geben dabei viel Energie ungenutzt in die Umwelt ab.

beit komfortabler. Kaum scheint die Sonne, rattert und brummt es durch die gesamte Nachbarschaft. Manche Elektrogeräte haben jedoch nur einen einge-

schränkten Nutzen und beleuchten viel Platz im Gartenhäuschen. Der Griff zu manuell betriebenen Geräten trainiert nicht nur die eigenen Muskeln, sondern spart auch

Strom. Zu dem sind Handgeräte meist robuster und günstiger in der Anschaffung. Kostenintensive elektrische Geräte, die nur selten zum Einsatz kommen, können ge-

meinschaftlich mit Gartenachbarn genutzt oder im Handel ausgeliehen werden. Das spart Ressourcen bei der Herstellung der Geräte.

Heizpilze und Wärmestrahler sind Klimakiller

Dank Heizpilzen und Wärmestrahlern lassen sich auch kühleren Herbsttage im Garten genießen. Leider erwärmen die künstlichen Wärmequellen in erster Linie die Umgebung und geben dabei viel Energie ungenutzt in die Umwelt ab. Während gasbetriebene Heizstrahler große Mengen CO₂ freisetzen, sind elektrische Wärmestrahler echte Stromfresser. Jacken und warme Wolldecken sorgen genauso gut für gemütliche Abendstunden im Garten. Viele Gartengeräte wie Lampen, Pumpen oder Wasserspiele laufen im Dauerbetrieb. Sie können auch mit einem Solarpanel betrieben werden. Ein integrierter Akku verlängert die Betriebszeit. Gartennutzer sollten besonderes Augenmerk auf den Standort legen, um das Beschatten des Solarmoduls möglichst zu vermeiden.

Foto: pixabay

GUARDI Rosenheim eröffnet Schauraum!

Europas führender Hersteller von Zäunen, Toren und Balkongeländern aus Aluminium – GUARDI – eröffnet am 01.08.2021 seinen Schauraum in Rosenheim und wird damit dem zunehmenden Trend in der Region hin zu Aluminium im Außenbereich gerecht. Der Schauraum ist auch ein weiterer Schritt in Richtung Kundennähe und Beratungsservice.

Was in Österreich schon länger zu spüren ist, setzt sich in den vergangenen Jahren auch immer mehr in Deutschland durch: der Trend hin zu Aluminium im Außenbereich. GUARDI, das österreichische Qualitätsunternehmen für Aluminiumzäune und -balkongeländer hat diesen Trend rechtzeitig erkannt und wurde ihm mit dem Aufbau des GUARDI-Franchise-Systems in Deutschland gerecht. Unter dem Namen GUARDI Rosenheim wurde nun von Franchisenehmer Franjo Mihelin der erste GUARDI Schauraum in Bayern eröffnet.

GUARDI-Unternehmensgründer und Inhaber Rudi Czapek verfolgt seine Vision seit über 20 Jahren: „Ästhetik und Sicherheit zu leistbaren Preisen ist unser Erfolgsrezept. Es freut uns, mit einem neuen, innovativen Schauraum-Konzept einen Schritt in die Zukunft zu setzen.“

100 m² ist der Schauraum in Rosenheim groß und mit 25 Ausstellungsstücken ausgestattet. Expertenberatung vor Ort und Kundennähe wird großgeschrieben, denn die Anschaffung eines Aluminiumzauns soll gut geplant sein und für viele Jahre Freude bereiten. Interessenten haben in Rosenheim außerdem die Möglichkeit durch innovative Technik und mittels Codeeingabe den Schauraum rund um die Uhr zu besuchen. „Flexibilität spielt in der heutigen Zeit eine wichtige Rolle und wir freuen uns, wenn wir unseren Kunden hier entgegenkommen können“, so Franjo Mihelin, Inhaber von GUARDI Rosenheim.

Franjo Mihelin ist seit März 2021 als Franchisenehmer der GUARDI GmbH tätig und betreut nun allen voran Kunden in den Regionen Rosenheim, Starnberg und Berchtesgaden.

Selbstverständlich profitieren Kunden von GUARDI Rosenheim neben einem Eröffnungsangebot von 22.08.2021 bis 30.09.2021 auch von vielen dauerhaften GUARDI-Vorteilen. Bei einem kostenlosen und unverbindlichen Ausmesstermin wird direkt im eigenen Garten beraten und sofort ein Angebot gelegt. Mit der GUARDI Bestpreisgarantie können Kunden sicher sein, nirgendwo ein vergleichbares, günstigeres Angebot zu erhalten. Die Beständigkeit und langjährige Erfahrung des Unternehmens wird durch 15 Jahre Garantie auf die Oberflächenbeschichtung der Aluminiumprofile bestätigt und an die über 12.000 jährlichen Kunden weitergegeben.

Über GUARDI

GUARDI ist Österreichs führender Hersteller von Gartenzäunen, Gartentoren und Balkongeländern aus Aluminium und europaweit tätig. Seit über 20 Jahren versorgt das inhabergeführte Unternehmen jährlich 12.000 Kundinnen und Kunden mit hochwertigen Gartenprodukten zu leistbaren Preisen. Die Nähe zum Kunden, Designaspekte, eine Bestpreisgarantie und die Servicequalität sind dabei wichtige Pfeiler des Erfolgs. Gleichzeitig setzt das über 400 Personen starke Unternehmen Aluminium ein Zeichen für wirtschaftliche Nachhaltigkeit. Seit 2021 gibt es in Deutschland das GUARDI Franchisesystem, mit dem die Marktposition weiter gestärkt werden soll.

GUARDI Rosenheim | Westerndorfer Straße 107 | 83024 Rosenheim
www.guardi.de/rosenheim | E-Mail: rosenheim@guardi.de | Telefon 08031/9016444

GUARDI ROSENHEIM

ZAUN | TOR | BALKON AUS ALUMINIUM



✓ BESTPREISGARANTIE*

✓ Gratis Ausmesstermin*

✓ 15 Jahre Garantie*



*Weiter Infos auf www.guardi.de/rosenheim

JETZT – 10% Eröffnungsangebot:
30.08. - 27.09.2021
08031 901 6444 | www.guardi.de/rosenheim

Verlags-Sonderveröffentlichung



In der Happy-Schuh Filiale in Eching, Heisenbergstraße 6 – wie auch in der Filiale in Freising, Erdinger Straße 151 gibt es jetzt viele Schnäppchen!
Foto: Rolf Sturm

Hell sein, schnell sein!

Räumungsverkauf bei »Happy Schuh & Du«

Freising - Eching · Ein optimaler Zeitpunkt dürfte für alle gekommen sein, die gerade Lust auf neue Schuhe haben: »Happy Schuh & Du« in Eching/Neufahrn, Heisenbergstraße 6 (Nahe Ikea, neben ADLER) sowie in Freising, Erdinger Straße 151 (bei Aldi, FMZ) veranstalten aufgrund einer Sortimentsänderung

einen großen Räumungsverkauf! So sind bei »Happy Schuh & Du« (in Eching und Freising) bis inklusive 25. September 2021 viele Damen-, Herren- und Kinderschuhe 20 Prozent (vom ursprünglichen Preis) günstiger. Jede Menge Markenschuhe sind sogar 30, 50 und bis zu 70 Prozent (vom ursprünglichen Preis) reduziert. Also: Sichern Sie sich jetzt die besten Schuhe zu Tiefpreisen bei »Happy Schuh & Du«!

Corona-Jahrgang der Pflegekräfte verabschiedet

26 Gesundheits- und Krankenpflegekräfte erhielten ihre Abschlusszeugnisse

Landkreis Erding · Zwei Jahre und damit zwei Drittel der Ausbildung hat der diesjährige Abschlussjahrgang der Be-

rufsberufe unter Corona-Bedingungen nun hinter sich. Unter teils deutlich erschwerten Bedingungen haben die Absolventen ihre Ausbildung abgeschlossen. Umso mehr gratulierten stellvertretender Landrat Franz Hofstetter, Krankenhausdirektor Dr. Dirk Last, Pflegedirektorin Michaela

kum Landkreis Erding bleiben werden, zum erfolgreichen Abschluss.

Am Bildungszentrum für Gesundheitsberufe war am 11. März 2020 die erste Erdinger Screening-Stelle eröffnet worden. Da der Unterrichtsbetrieb bis dahin noch ohne Einschränkungen stattgefunden hatte, wurde das Erdgeschoss zur Inbetriebnahme der Screening-Stelle zunächst hermetisch von den oberen Stockwerken abgetrennt. Eine Woche später musste das Bildungszentrum den Unterrichtsbetrieb komplett einstellen. Dass daraus Monate werden würden, hielt niemand für möglich. Mit viel Engagement und Improvisationstalent, mussten Möglichkeiten gefunden werden, den Auszubildenden die Ausbildungsinhalte allen Einschränkungen zum Trotz so vollständig wie möglich mitzugeben.



26 frisch gebackene Pflegekräfte blicken mehr als zuversichtlich in die Zukunft.
Foto: LRA

rufsfachschule für Gesundheits- und Krankenpflege am Bildungszentrum für Gesund-

Zylka und Schulleiter Michael Gügel den neuen Pflegekräften, von denen elf am Klinki-

Übung macht den Meister

Jugendliche zeigten Kids Erste-Hilfe-Maßnahmen

Dorfen · Bei einem eintägigen Erste-Hilfe-Kurs im Pfarrhaus in Dorfen lernten 15 Kinder von acht bis dreizehn Jahren in den Sommerferien die Grundlagen der Ersten Hilfe kennen.

Dabei standen Pflaster, Verbände und spielerische Heranführung an die Reanimation auf dem Programm. Bettina Pfanzelt und Reinhild Hiesgen, Gruppenleiterin der Malteser Jugend Erding, waren begeistert von den Kids, die mit großem Interesse dabei waren. »Alle waren sehr engagiert an der Thematik dran«, berichtet Pfanzelt.

Jeder könne bei solchen Kursen viel lernen und gerade Wiederholung sei sehr wichtig, so ihre Erfahrung.



FFW MOOSEN/VILS

Verlags-Sonderveröffentlichung



Wir beliefern Sie gerne!

GETRÄNKE
STERR

Oststraße 10 · 84416 Moosen (Vils)
Tel. 0 80 84 - 76 61 · Fax 0 80 84 - 70 88
www.getraenke-sterr.de

Ofenfrisch und lecker
vom Mautner-Bäcker



Hauptstraße 9 · 84416 Moosen (Vils) · Tel. 08084/8701
Dorfener Straße 7 · 84416 Taufkirchen (Vils) · Tel. 08084/433
Am unteren Markt 42 · 84405 Dorfen · Tel. 08081/953687

Fahrradcheck oder Probefahrt? Jetzt Termin vereinbaren!

Gravel Bikes, MTB, Trekking, E-Bikes, Kinderfahrräder
sowie Zubehör
Reparaturen aller Fahrräder

Zweirad Holbl

Blainödt 118416 Taufkirchen (Vils)
Tel 080 84/2321
www.zweiradholbl.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo., Di., Do. und Fr., 09:00 – 18:00 Uhr
Sa., 09:00 – 14:00 Uhr

Folge uns auf @zweiradholbl



Prunkstück: Fahrzeugweihe bei der Feuerwehr Moosen

Das LF 20 ist seit August im Einsatz

Moosen · Es hat etwas gedauert, doch nun ist das neue Löschfahrzeug der Feuerwehr Moosen vor Ort und im Einsatz. Es ist der Nachfolger des alten LF8, das der Moosener Wehr immer treue Dienste geleistet hatte. Bereits im vorigen November war das LF 20 KatS in Moosen angekommen, doch in Dienst gestellt wurde es erst am 4. August. Dieser Umstand ist der Pandemie geschuldet, denn auf einem neuen Fahrzeug muss immer auch viel geübt werden, was aufgrund von Corona nicht so einfach möglich war.

Nun aber ist es soweit: Der Neuzugang im Moosener Fuhrpark wird am kommenden Samstag, 18. September, um 18 Uhr, eingeweiht. Die Fahrzeugweihe findet an der Fahrzeughalle in Moosen statt. Eingeladen sind Taufkirchens Erster Bürgermeister Stefan Haberl sowie der Gemeinderat, die Aktiven der FW Moosen, der Kreisbrandmeister, der Kreisbrandinspektor und der



Das LF 20 KatS ist seit Anfang August im Einsatz. Foto: FW Moosen/Vils

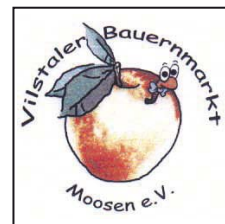


Der Neuzugang in der Fahrzeughalle (Mitte), wo auch die Fahrzeugweihe am Samstag stattfinden wird. Foto: FW Moosen

Kreisbrandrat. Auch Altbürgermeister Franz Hofstetter, der noch für die Anschaffung des Fahrzeugs verantwortlich

war, steht auf der Gästeliste, dazu die Ersten Kommandanten der umliegenden Wehren.

Das neue LF 20 trägt den Rufnamen Florian Moosen/Vils 41/1, es hat einen 6-Zylinder-Reihenmotor, 320 PS und ein zulässiges Gesamtgewicht von 15.000 kg. Ein Auszug aus der Ausstattungliste: Feuerlöschkreiselpumpe Magirus, Leistung 2000 Liter/min bei 10 bar, Tragkraftspritze Rosenbauer Fox IV, Löschwassertank 1600 Liter, Schaummittel 125 Liter, Zumischer Z4 fest eingebaut, Sperrwerkzeug, Schwimmsaugkorb, Trennschleifer, VU Koffer Feuerwehr, Rauchvorhang, Wärmebildkamera. Nach der Weihe und einer Ansprache des Bürgermeisters geht es dann noch auf eine Brotzeit zum Vereinswirt. Damit die Bevölkerung das neue Fahrzeug kennenlernen kann, ist für den nächsten Sommer ein Tag der Offenen Tür geplant.





HEIZUNG & SANITÄR

Anzeige / Sonderveröffentlichung



Klimafreundlich leben mit Erdgas in der Mietwohnung

Mieter können ihren CO₂-Fußabdruck verringern

Hausbesitzer haben es selbst in der Hand: Durch die Umstellung ihres Heizsystems auf regenerative Energien können sie effektiv etwas zum Klimaschutz beitragen und ihren CO₂-Fußabdruck verringern.

Mieter haben diese Möglichkeit auf den ersten Blick nicht, denn sie müssen den Energieträger nutzen, den sie vorfinden. Und in knapp der Hälfte aller Wohnungen in Deutschland ist das nach Angaben des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie: Erdgas. Tendenz steigend. Damit wächst gleichzeitig auch der CO₂-Fußabdruck derer, die mit Erdgas heizen.

Aber welche Möglichkeiten haben Mieter mit Gasheizung überhaupt, um klimaneutral zu bleiben?

CO₂-Ausstoß mit dem Wechsel auf Ökogas kompensieren

»Beim Klimaschutz gilt: Neutral ist positiv. Niemand kann verhindern, dass beim Heizen mit Gas CO₂ entsteht. Aber jede und jeder hat es selbst in der Hand, das entstandene CO₂ zu neutralisieren«, so Ralph Kampwirth, Sprecher des Ökostroman-



Anbieter von Ökogas unterstützen Klimaschutzprojekte, mit denen mindestens so viel CO₂ gebunden oder reduziert wird, wie bei dem Verbrauch entsteht.

Foto: djd/LichtBlick SE

bieters LichtBlick. Das ist dringend notwendig, denn ein Beispiel zeigt, welche Mengen an CO₂ durch die Nutzung von konventionellem Erdgas produziert werden: Als Single in einer 3-Zimmer-Wohnung mit 80 Quadratmetern liegt der CO₂-Fußabdruck für die Wärmeerstellung mit einer entsprechenden Gasheizung bei drei Tonnen im Jahr. Wenn es um die Frage geht, wie der klimaschädliche Energieträger Kohle ersetzt werden soll, wird oft Erdgas als Alternative genannt. Einer Studie der Energy Watch Group (EWG) zufolge trägt dies tatsächlich nicht zum Klimaschutz bei. Zwar stoßen Gaskraftwerke

nur rund ein Drittel der CO₂-Emissionen von Braunkohleemilern aus. Dafür geht auf dem langen Weg von den Gasfeldern zu den Kraftwerken einiges an Erdgas verloren. Dessen Hauptbestandteil ist Methan, das um ein Vielfaches stärker zur Erderwärmung beiträgt als Kohlendioxid. Damit wird der Klimavorteil bei den CO₂-Emissionen der Studie zufolge wieder zunichtegemacht. Mit dem Wechsel zu klimaneutralem Ökogas, etwa von LichtBlick, können Mieter den CO₂-Ausstoß kompensieren. Der Energieversorger unterstützt Klimaschutzprojekte, mit denen mindestens so viel CO₂ gebunden oder reduziert wird, wie bei dem Verbrauch entsteht. So wird der Ausstoß kompensiert und der Verbrauch ist klimaneutral.

Mehr Informationen gibt es unter www.lichtblick.de/oekogas. Unterstützt wird in diesem Zusammenhang auch der Bau von Kochöfen im westafrikanischen Land Ghana. Diese Öfen sind viel effizienter als die dort weit verbreiteten Feuerstellen. So wird weniger Holz gebraucht und gerodet, die Gesundheit – vor allem von Frauen und Kindern – wird geschont und es werden Arbeitsplätze geschaffen. (djd)



Familien in Mietwohnungen können nicht auf ein anderes Heizsystem umsteigen. Aber sie können den CO₂-Ausstoß mit dem Wechsel zu klimaneutralem Ökogas kompensieren. Foto: djd/LichtBlick SE

Richard Heidenreich

Erdgas • Flüssiggas • Sanitäranlagen • Heizungsbau
Kundendienst • Badplanung • Modernisierungen
Solaranlagen

Am Altwasser 2 • 85459 Berglern • Tel. 0 87 62 / 13 84
Fax 0 87 62 / 99 18 • www.shk-heidenreich.de



**HEIZUNGSTECHNIK
MEISTERBETRIEB**



RICHARD LERCH



- Öl - Gasfeuerung - Kundendienst
- Kesselerneuerung - Alt- Neuanlagen
- Regeltechnik - Lüftungsbau
- Sanitär - Beratung

85464 Brennermühle • Brennermühlstr. 57

☎ 0 81 23 / 91 90 • Fax 91 91

Wir suchen Meister/Gesellen/Helfer m/w/d

Bewerbung bitte telefonisch oder per Mail:
klug.heizung-sanitaer@t-online.de



**Markus Klug
Heizung - Sanitär
Meisterbetrieb**

- Kundendienst
- Öl - Gasheizanlagen
- Holz - Pelletsanlagen
- Solarenergie
- Wärmepumpen
- Neu - Altbauinstallationen
- Badsanierung
- Wandheizungen
- Wohnraumlüftung
- Photovoltaikanlagen

85456 Wartenberg • Auerbach 9 • Tel. 0 87 62 / 42 62 288

Fax 0 87 62 / 42 62 289 • www.heizung-sanitaer-klug.de

Buderus



**Klimaschutz
lohnt sich.**

**Nutzen Sie unser
Beratungsangebot.**

Wenn Sie sich für ein nachhaltiges Heizsystem von Buderus entscheiden, ist das dem Staat bares Geld wert. Informieren Sie sich über Ihre Fördermöglichkeiten, unsere regenerativen Systemlösungen und Regelungen des Klimaschutzprogramms unter www.buderus.de/staatliche-foerderung oder der kostenlosen Beratungshotline: 0800 0203000.

Bis zu
40%
Förderung bei
Modernisierung
erhalten.

*In Bezug auf die förderfähigen Bruttoinvestitionskosten, inkl. 10% Öl-Austauschprämie.

MK
HEIZUNG • SANITÄR
MEISTERBETRIEB

Dorfstraße 20 a
85435 Erding
Telefon 08122/944 21 90
info@mk-heizungssanitaer.de
www.mk-heizungssanitaer.de



**HACKSCHNITZEL
SERVICE & TRANSPORTE
Robert Katterloher**

85664 Hohenlinden • Altmühlhausen 3
Handy: 0172/8248488 • Telefon: 08124/9108680
email: info@hackschnitzelservice.de

www.hackschnitzelservice.de



Energie für die Zukunft aus Biomasse ist preiswert und umweltfreundlich
Lohnhacken • Verkauf von Hackschnitzel • Ankauf von Hackgut

STELLENANGEBOTE

Verkäufer m/w/d für den Außendienst

Sie sind bei uns **Angestellte/r** in Vollzeit, mit sehr attraktivem **Garantiegehalt**, z.B.:
ca. 1990 € netto! (m/w/d, LStKl. 3, o. Kind)
 oder
ca. 1760 € netto! (m/w/d, LStKl. 1, o. Kind)

Voraussetzung: FS-Klasse B, sehr gutes Deutsch in Wort und Schrift

TKH Vertrieb IV GmbH & Co. KG

Zornedinger Straße 15 • 85646 Anzing
 E-Mail: anzing@bofrost.de
 Tel.: 0 81 21 / 93 25 12 – Hr. Sennholz



Für die Niederlassung in 84416 Taufkirchen (Vils) suchen wir Sie!

Bodenbeschichter/Maler/Putzer/Fliesenleger/Allrounder (m/w/d)

Die floor colour Industrieböden GmbH ist eines der führenden Unternehmen in der Bodenbeschichtung und Design-Böden. Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir Sie! In Vollzeit für den regionalen Einsatz.

- Ihr Profil:**
- Engagiertes und selbstständiges Arbeiten
 - Führerschein Klasse B
 - Montagebereit
- Wir bieten:**
- Überdurchschnittliche Vergütung, außerordentliche Sozialleistungen
 - betriebliche Unfallvorsorge
 - Einbindung in ein erfolgreich agierendes Team
 - Smartphone auch zur privaten Nutzung
 - Firmenfahrzeug
 - Wechselprämie

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
 Schriftlich, per E-Mail oder telefonisch, Herrn Wurm, Mobil 01 60/94835836



Floor-Colour Industrieböden GmbH
 Herr Wurm, Brunnholzring 2
 84416 Taufkirchen (Vils)
 Telefon 0800/810 8209
info@floor-colour.de

Münchner
 Wochen
 Anzeiger



Wir sind ein ständig expandierendes Unternehmen und vertreiben diverse, wöchentlich erscheinende Stadtteilzeitungen im Münchner Raum.

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERER VERTRIEBSABTEILUNG SUCHEN WIR: FÜR DIE KOORDINATION (AUSLIEFERUNG) SOWIE ALLE ANFALLENDEN LAGERTÄTIGKEITEN AB SOFORT BZW. BALDMÖGLICHST EINE FACHKRAFT FÜR

Lagerlogistik m/w/d

IHR PROFIL:

Kenntnisse aus der Speditionsbranche, Freude am Umgang mit Menschen, Personalführung, Eigeninitiative, selbstständiges Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein, sowie Belastbarkeit auch in hektischen Zeiten sollen für Sie selbstverständlich sein. EDV-Kenntnisse sowie Führerscheinklasse C1 (bis 7,5 t) und die Bereitschaft zur teilweise erforderlichen Schichtarbeit und teilweise Samstagsarbeit sind Grundvoraussetzung, Staplererschein von Vorteil.

WIR BIETEN Ihnen ein interessantes und entwicklungs-fähiges Aufgabengebiet bis zum stellv. Lagerleiter, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, ein angemessenes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen eines erfolgreichen Verlagshauses.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Gehaltsvorstellung an:

Zeitungsvertrieb Wochenanzeiger GmbH

Moosacher Straße 56-58, 1. Stock, 80809 München
 z. Hd. Herrn Schwaiger
r.schwaiger@wochenanzeiger.de



Die gemeindliche Kindertageseinrichtung **Villa Regenbogen** in der Gemeinde Langenpreising bietet Kindern im Alter von drei bis zehn Jahren ganzheitliche Betreuung und Förderung. Einer unserer Grundsätze ist ein Personalschlüssel, welcher die gesetzlichen Bestimmungen positiv übertrifft. Dadurch schaffen wir ideale Voraussetzungen für die Kinder, um ihre Umgebung selbstbestimmt und kreativ zu erforschen.

Zur Verstärkung unseres Teams im Kinderhort suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

- **Erzieher (m/w/d)** mit mindestens 30 Std./Woche

Weitere Informationen können Sie auf unserer Homepage unter www.vg-wartenberg.de/verwaltungsgemeinschaft/slider/verwaltungsgemeinschaft/stellenausschreibungen-vg/ abrufen.



www.teamh1.de

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit 13 Standorten in Ober- und Niederbayern und bieten unseren Kunden aus unterschiedlichen Branchen individuelle Entsorgung-, Recycling- und Logistiklösungen. Zur Verstärkung unseres Teams in **Schwaig (Flughafen-München)** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sortierkräfte (m/w/d)

Pressenbediener (m/w/d)

Lader- / Staplerfahrer (m/w/d)

Anlagenmechaniker / -elektriker (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie unter: www.teamh1.de



Ihr Ansprechpartner: Georg Hadersdorfer
 E-Mail: georg.hadersdorfer@ggo-wertstoffe.de
 Telefon: 08161 / 8625011

HEINZ Entsorgung GmbH & Co. KG
 Neue Industriest. 1 • 85368 Moosburg

Buchhalter (m/w/d) Teilzeit
 RAM-System GmbH, Ottobrunn
 Anforderungen:
 - Kaufmännische Ausbildung
 - gute Kenntnisse MS-Office und idealerweise DATEV
 - Umsatzsteuerkenntnisse
 - gute Englischkenntnisse
 Bewerbung bitte an bewerbung@ramsys.de

Vertriebstätigkeit bei festem Kundenstamm, mit gutem Einkommen, Aufstiegschancen und langfristiger Perspektive. Sie besitzen ein freundl. und gepf. Auftreten, FS und PKW. Gründliche Einarbeitung. Manuela Schramm, Tel. 0152/29900348

Zuverl. Fahrer (m/w/d) auf freiberufl. Basis für Ausfahrten von Kulturflyern für 8-16 Std./Woche gesucht, eigener PKW von Vorteil, € 25,-/Std., Tel.: 0177/3012548

Wir suchen ab sofort eine/n zuverlässige/n **Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n** in Vollzeit und eine/n **PZR Helfer/-in** **Oralchirurgische Praxis**
 Dr. Wolfgang Ferstl
 Münchener Str. 2
 85368 Moosburg
 08761-75000
praxis-ferstl@web.de

Berufliche Neuorientierung IT-Umschulung im CBZ

- **Fachinformatiker**
- **Systemintegration**
- **Anwendungsentwicklung**
- **Digitale Vernetzung**

Start 18. Oktober 2021
Dauer 12 Monate Unterricht, 9 Monate Praktikum

Gerne informiere Sie Herr Schulz in einem persönlichen Gespräch über Inhalte, Ablauf und Fördermöglichkeiten dieser Umschulung. Eine 100% Förderung ist durch die Agentur für Arbeit, dem Jobcenter, der Rentenversicherung, dem BfD und der Berufsgenossenschaft möglich.

ComputerBildungszentrum
 Ottostr. 21a
 84030 Landshut
 Tel. (0871) 96628-0
mail@cbz.de



Suche Aushilfe, Halbtagskraft für Fahrtätigkeit, Shuttleservice-Flughafen, Personalförderungsschein erforderlich

Telefon 01 76/32 02 21 47

Park Fly & Repair • Kulturstraße 101 • 85356 Freising



FÜR DIE AUSLIEFERUNG UNSERER STADTTEILZEITUNGEN SUCHEN WIR FÜR FREITAGS

zuverlässige Auslieferfahrer

mit eigenem Transporter (3,5 t). Bei Interesse rufen Sie uns bitte an:
**Zeitungsvertrieb
 Wochenanzeiger GmbH**
 Herr Kobahn
 Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr
 Telefon 089/45 21 72 85

FACHARBEITER/HELPER (m/w/d) im Kanalbau mit Erfahrung. Schöne Wohnungen/Apartment. Überdurchschnittliche Bezahlung. M.H. Preis GmbH KANALBAU
 ☎ 089/45151964

Begegnungsladen Siloah sucht ab 01.01.2022 Verwaltungskraft (m/w/d) Teilzeit 20 Wochenstunden Arbeitszeiten: nachmittags Nähere Informationen auf unserer Homepage www.siloah-muenchen.de oder unter ☎ 089/359 39 4949

Dienstleistungen

Transporte aller Art, Kücheneinmontage und Entsorgung, günstige Zwischenlagerung, fachgerecht und preiswert, FA
 Tel. 0176/70033293

Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen? Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc. Tel. 0170/7797048 www.fensterreinigung-esapovic.de

Mobile Fachfußpflege

Tel.: 0151/51735157
www.gorban-nails.com

Mietgesuche

Eigenbedarfskündigung-jetzt sucht Ehepaar – bayrisch, sportlich, handwerklich universell, eine bezahlbare Alternative: Bungalow, DT-/Gartenwohnung in Mü-West, Gerning zur Miete / evtl. Kauf, auch renov.bedürftig. Wer gibt uns eine Chance? Anrufe gerne unter Tel. 089/70065414

Neuanfang! Office-Managerin (42, NR, keine Haustiere) in RAKanzlei sucht 2-Zi-WHg (keine WG), EBK, Bad, Balkon ab 55 qm bis 1000€ warm, Raum Pasing oder Umland bis 30 km ab 1.11. oder später. Tel: 0176 725 04 588

Paar, Anfang 30, beide in Fest-anst., sucht moderne 3 Zi. Whg. in mögl. zentraler Lage München. Möglichst mit EBK, Bk., in U-Bahn-Nähe. Tel. 0160/6792184

Mietgesuche gewerblich

Wirtschaftsprüfer suchen Büro in Pasing/Nähe Bahnhof ab 01.01. 2022, 3-5-Zimmer, Angebote bitte per Mail an: wp-bayern@web.de

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Nur noch eine Haushälfte verfügbar! Top Lage Neubau – München, Lochhausen, zwei exklusive Doppelhausvillen mit je 262 m² Wohnfläche und ca. 500 m² Grund, Doppelgarage, Baubeginn in Kürze, Mitgestaltung noch mögl., Kaufpreis ab 2.269.900,- €, Prov. 2,38% inkl. MwSt., Kontakt Telefon: 0151/18485369 oder dartsch@bpl-immobilien.de

ANKAUF IMMOBILIEN

Privat sucht t von Privat Wohnung, Haus oder Grundstück in München und Umgebung, Angebote an: haus@muenchenweit.de

Suche EFH o. DHH in München u. Umgebung, bevorzugt Münchner-Süd/Weiden, Angebote an: haus@muenchenweit.de

Privater Anleger sucht älteres Haus oder kleines MFH, auch renov.-bedürftig. T. 089/13946681

Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf, Tel. 0170/8489890

Kaufe WHG/HAUS 08941119884

Kaufe Whg. Tel. 089/48998925

Impressum

Wochenblatt Erding • Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Erding
Freisinger Wochenblatt • Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Freising
Verlag: Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH
Geschäftsstelle und Anzeigenannahme: Landshuter Straße 47a, 85435 Erding
 Telefon 081 22/9792-0 • Telefax 081 22/9792-25
 E-Mail: info@wochenblatt-owv.de

Anzeigenschluss im Verlag: Dienstag, 10 Uhr
Redaktionsleitung: Christiane Bayer
Zustellung/Logistik: Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH
 Telefon Verteilung: 089/411148-1101, E-Mail Verteilung: vertrieb@zpv.de

Satz: Compumedia Gesellschaft für Informationsgestaltung mbH
Verlagsleitung: (verantwortlich für Anzeigen) Reinhard Michalski

Geschäftsleitung: Christian Gruber, Roland Binder

Herausgeber: H. Bergmaier, Verleger, Grafath

Druck: Süddeutscher Verlag Zeitungsdruck GmbH
 Zamdorfer Straße 40, 81677 München

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 77 vom 1.1.2021 gültig.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und E-Mails keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die unentgeltliche Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Die Veröffentlichung im Internet betrifft nicht nur die verlagseigenen Webseiten, sondern beispielsweise auch Webseiten Dritter und soziale Netzwerke (Facebook, etc.).

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter <http://www.wochenanzeiger-owv.de/agb> einsehen können.



AUDI

Su. Audi ab Bj. 98, jd. Zust., 24/Std./Wo., Fa. T.089/89328547

Kaufe AUDI Fa. T. 089/97890365

Kaufe Audi, Fa. T. 089/61467795

BMW

BMW 316i Kompakt, blau-metal. 102 PS, 1. Hd., EZ 1994, TÜV 07/23, 29.500 km, Scheckheft, € 3.450,- Tel. 0171/1903181

SUCHE BMW jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/89328547

Kaufe BMW Fa. T. 089/97890365

Kaufe BMW Fa. T. 089/61467795

FIAT

Su. Fiat PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

Kaufe Fiat, Fa. T. 089/48998925

Panda, Bj. 06, 1. Hand, 40KW, 116 TKM, hellgrün, 5-türig, TÜV 9/23, ZV, el. FH, k. Rost, 2400,- €, Tel. 0174/3049681

FORD

Su. Ford PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

Kaufe Ford Fa. T. 089/48998925

HONDA

Suche alle Honda ab Bj. 98, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

Kaufe Honda, Tel. 089/48998925

HYUNDAI

Suche Hyundai ☎ 089/48998925

KIA

Kaufe Kia, Fa. T. 089/48058775

MERCEDES-BENZ

SUCHE MERCEDES alle Typen jd. Bj., 24Std./Wo., Fa., 089/89328547

Kaufe ALLE MERCEDES, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

Su. Mercedes, T. 089/62809177

NISSAN

Kaufe Nissan Tel. 089/94002977

OPEL

Su. OPEL PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zust., 24 h/Wo., Fa. 089/89328547

Kaufe Opel Fa. T. 089/48998925

Suche OPEL, Fa. T. 089/97890365

PEUGEOT

Kaufe Peugeot Firma, Telefon 089/48998925

RENAULT

Suche Renault, T. 089/94002977

SKODA

Kaufe Skoda Tel. 089/48998925

TOYOTA

KAUFE jd. TOYOTA und andere Japaner, kein TÜV, viele KM, Unfall, zahle Bar, auch So./Feiertage, Fa. Tel. 089/97890365 (immer erreichbar)

Kaufe alle TOYOTA auch mit Unfall, TÜV-fähig, hohe Km oder defekter Kfz Meisterbetrieb 82418 Murnau, ☎ 0151/17456427

Su. Toyota PKW/BUS, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

Kaufe jeden Toyota, Firma, Tel. 089/48998925

VOLKSWAGEN

Su. VW PKW/BUS, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa. T. 089/89328547

Suche VW PKW/BUS, Firma, Tel. 089/48996460

Kaufe VW, Fa. T. 089/97890365

**WOHNWÄGEN/
WOHNMOBILE**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Suche Wohnmobil, Rep. bedürftig TÜV fähig ☎ 0157/85070936

Junges Ehepaar su. Wohnwagen od. Wohnmobil. 0174/9847694

MOTORRÄDER

Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder, Fa., Telefon: 089/3143203

Suche alte VESPA, Moped, Motorrad, T. 0160/93883574

KFZ-VERSCHIEDENES

Ankauf von KFZ aller Art, auch unfallbeschädigt, TÜV fähig, Motor oder Getriebeschaden, Kfz Meisterbetrieb 82418 Murnau, ☎ 0151/17456427

Wir kaufen jedes Auto, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., Kfz Firma, T. 089/96978922

Dt.-Fa. kauft Unfall- u. gebrauchte KFZ, sofort bar, Sa./So., T. 089/48058543

KFZ-ANKAUF

Dt. Fa. kauft alle Autos für Inland/Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden uvm. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775 24h u. Sa./So. erreichbar

Fa. Auto-Star München KAUF FHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

LUEJ Automobile. Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

Kfz-Ankauf aller Art, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., Kfz Firma, Tel. 089/61465198

Kaufe Fahrzeuge aller Art auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h auch Sa./So., Fa. T. 089/92269970 o. 0171/3078511

KAUFE JEDES AUTO ab Baujahr 2010, auch mit Mängeln, ohne TÜV, SOKFAT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

Auto Ankauf! Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

KAUFE JEDEN TRANSPORTER, Bus, Van und Pick-Up, jedes Baujahr, SOKFAT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

KAUFE JEDEN Geländewagen, SUV, 4 x 4, Allrad, jedes Baujahr, SOKFAT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

KAUFE JEDEN DIESEL, auch ohne TÜV, viele KM, SOKFAT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

Dt. EXPORTFIRMA KAUF BAR alle KFZ auch Unfall, immer erreichbar. Tel. 0176/49203319

KAUFE JEDEN AUTOMATIK jedes Baujahr, SOKFAT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

KAUFE BAR ALLE: VW, Audi, BMW, Skoda, Seat auch Japaner u. Unfall, Fa. Tel. 089/97890365

Kaufe alle KFZ ☎ 0177/2752231

Kaufe Autos aller Art sofort bar 24 Std. auch Sa./So., Fa. Tel. 089/17106766, 0176/72339545

Su. Oldtimer, Mercedes-Benz, Porsche, BMW, Opel, u. USA von privat, Tel. 0177/5066621

Dt.-Fa. kauft Unfall- u. gebrauchte KFZ, sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

Dt. Fa. kauft Unfall- und gebrauchte Kfz ab Bj. 02, sofort bar, Sa./So., Tel. 089/90179111

Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2010 Münchner Firma Tel. 089/42018419

Ankauf von Kfz-Nachlässen aller Art, Tel. 089/42018419

Suche schönen Porsche aus den 80er Jahren, Tel. 0170/8522244

Kaufe Fahrzeuge aller Art, 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

Kfz-Firma kauft alle Autos, Tel. 089/61209593 auch Sa./So.

Kaufe Bar alle Toyota u. andere Japaner f. Exp., Fa. T. 08997890365

Kaufe alle Arten von Fahrzeugen ☎ 0172/8613407

WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN

Münchner Familienbetrieb übernimmt seit 1990 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Seniorenzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 089/95899252

Herr Ernst kauft Antik-Trödel-Haushaltsauflösung - bitte alles anbieten Tel. 01577/9454510

ENTRÜMPELUNG

Bayrische Buam Entrümpelung, Umzüge und Entsorgung. Anrufe unter Telefon: 089/12125491 www.bayrische-buam.de

Wir haben das fix erledigt! Entrümpelung, Renovierung, Transporte. Telefon: 0176/55238917, info@fixerledigt.de

TIERMARKT**ENTLAUFEN/ZUGELAUFEN**

Luna schmerzlich vermisst! Luna (11J) ist eine Freigängerin, aber leider sehr schüchtern. Sie ist durch ein heftiges Gewitter in ihrem „Urlaubsort“ Nandstadt am 30. Juli 21 verschreckt und findet nicht mehr zurück. Vielleicht hat sie sich auf dem Weg nachhause im Münchner Osten gemacht? Wer hat sie gesehen - vielleicht geflütert? Sie ist geippt und gemippt. Letzte Woche wurde sie wahrscheinlich in Hohenpeising gesehen. 100 € Finderlohn 0170-9376163 oder 0175-5998999

KAUFGESUCHE

Frau Herzenberger kauft PELZE, Schreib- & Nähmaschinen, Porzellan, Zinn, Krüge, Abendgarderobe, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bernstein, Besteck, Bilder, Teppiche, LP's. ZAHLE BAR & FAIR! COVID19 Immunitätssimpfung vorhanden ☎ 0174/2834261

Frau Strauß kauft Pelze, Näh- & Schreibmasch., Porzellan, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, edle Handtaschen, Bernstein, Münzen, Uhren, Schmuck+Tafelsilber, Schallplatten, MCM+Luis Vuitton Taschen + Koffer, Dupont Feuerzeug Zahle BAR & FAIR 089/44312337

Privat kauft v. Privat: Edle Pelze, Trachten, exkl. Uhren, Münzen, Bernstein/Schmuck, Porzellan, Tafelsilber, Militaria, Orienttepp., Näh/Schreibmaschin., Musikinstrumente, Bronze, Zinn u. Antiken. Seriose Barzahlung vor Ort. Herr T. Grünholz. 01520-3882737

Suche CNC-Maschinen sowie Betriebs- und Maschinenparkaufösungen aller Art; Telefon: 0711/55342658 oder 0176/55454505

Pelz & Schmuck-Ankauf! Kaufe gut erhaltene Pelze- Zahle 100,- bis 3000,- €. Ankauf von Schmuck! Ringe, Armbänder, Ketten, Broschen, Uhren, Münzen. Seriose und faire Abwicklung. Freue mich auf Ihren Anruf. Herr Dehner ☎ 089-125 088 17

Frau Niederreiner zahlt Höchstpreise für PELZE, Schreib-/Nähmaschinen, Porzellan, Trachten, Abendgard., Krüge, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bilder, Teppiche, Zinn, LP's, Zahle BAR & FAIR COVID19 Immunitätssimpfung vorhanden. ☎ 089/90415639,

Ankauf Damen/Herrenbekleidung, Pelze, Trachten, Abendmode, Handtaschen, Schreib- & Nähmaschinen, Zinn, Porzellan, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Eichenmöbel und Bernsteinketten ☎ 0178/9170467

A. Strauß kauft Pelze, Trachten, Damenbekleidung, Porzellan, Kristall, Zinn, Näh-/Schreibmasch. Hand-/Reisetaschen, Schallplatten, Uhren, Münzen, Militaria Tel. 0157/86803931, oder ☎ 089/20319117

Achtung liebe Leser! Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, ☎ 0151/73026325

Hr. Pauls kauft! Möbel, Bücher, Handtaschen, Trachten, Porzellan, Puppen, Zinn, Nähmaschinen, Gemälde, Münzen, Krüge, Spazierstöcke, u. v. m., T. 01575/5481027

Alt zu Geld! Damen+Herren Mäntel/Jacken, Handarb.:Tischdecken/Spiegel/Uhren/Modeschmuck, versilberte Gegenstände u. Besteck ☎ 0151/75937934 Frau Braun

Kaufe von privat, Pelzmäntel und Jacken, Porzellan aller Manufakturen seriöse Abwicklung, Hr. Adler Tel. 0162/9514970

Kaufe Orden, Uniformen, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! Tel. 0179/7861987

Kristall, Zinn, Porzellan, Bierkrüge, Münzen, Militaria, Ferngläser, Bücher, Sammelklassen, Uhren, ☎ 0157/35 37 37

Seriöse Münchner su. Rares f. Barber, Bilder, Zinn, Porz., Tafelsilber, Schmuck, Möbel, T. 089/15907866

Su. Bierkrüge, Münzen, Orden, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Bestecke, Tel. 0162/8600584

Su. Pelze, Nerz, Fuchs, Persianer, Ozelot, Handtaschen, Broschen, Manschnöpfe. 0152/18149586

Frau Grünholz kauft Pelze, Damenbekldg., Trachten, Handarbeiten u. Schmuck T. 089/74060872

Suche hochwertige Pelzmäntel/ Jacken, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Handtaschen. ☎ 0163-6846244

Suche Massivholzmöbel & Bauernmöbel, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Pelze ☎ 0177/2527644

Suche edle Weine, Whisky, Cognac, Champagner und alte Gemälde Tel. 089/79360944

Sammler su. Bibeln, Gesangs- und Gebetsbücher, Telefon: 0163/1086945, Hermann

Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/ Breitling/ Omega/ Glashütte ☎ 089/44312337

Höchstpreise für Militärsachen bis 1945! Tel. 089/42018419

Kaufe Schallplatten, Filmmusik Pop, Rock, CD, T. 0177/2051745

Suche Massivholz Möbel und Bauernmöbel ☎ 0157-55486456

VERSCHIEDENES

Schmalfilm & Video auf DVD, Super 8, Normal 8, Doppel 8, VHS, Hi8, MiniDV, Filme-sichern.de, Telefon: 08458 / 34 57 53 9

Zertifizierte Kurzzeitleistungsverbildung: RUSSPFLAGE, KOSMETIK, WELLNESS UVM. Telefon 0 84 02- 93 98 31, www.dimbgermuehle.de

Suche Bücher, Briefmarken, „Porzellan“ Tel. 01578/1306386

GEWO Feinmechanik 03. OKTOBER 2021 10 – 15 UHR

JOB-SPEED-DATING
Komm zum Kurzbewerbungsgespräch in lockerer Atmosphäre

TAG der AUSBILDUNG
Informiere dich über unsere 8 Ausbildungsberufe in Kurzvorträgen & bei Führungen durch Lehrwerkstatt & Büros

TÜREN auf mit der MAUS // für KIDS ab 8 J.
Bastele einen Roboter & graviere deinen Namen ein

ANMELDUNG: www.gewo.net
Veranstaltung unter Einhaltung der aktuellen Corona- & Hygienemaßnahmen

GEWO Feinmechanik GmbH // Bahnhofstr. 23 // 85457 Hörlikofen
Tel. 08122/97 48 - 0 // www.gewo.net // job@gewo.net

UMZÜGE & TRANSPORTE

Entrümpelungen, Umzüge, Entsorgung – schnell, sauber, zuverlässig. Tel. 0174/1526383

Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte 089/51264578 o. 0172/8408383

ALTEN-/KRANKEN-PFLEGE

Altenpflegerin mit Herz s. 24 Std. Stelle. Tel. 0156/78696393

BEKANNTSCHAFTEN

Suche reifes Ehepaar Gepflegter Rollstuhlfahrer sucht älteres offenes Paar mit Pflegeerfahrung. rollingman71@gmx.de

EROTIK

Sie + Du = Se...! 09005-1041622-1,99€/Min. aus dem deutschen Festnetz/Mobilfunk abweichend

HANDWERKER

Sanieren – Renovieren – Modernisieren. Im, am & rund ums Haus! Fassade – Terrasse – Gartenhaus Zaun – Balkon – Carport u.v.m. Wir arbeiten mit Festpreisgarantie www.holz-bautenschutz-zimmermann.de, Telefon: 089/38465341 Wir machen ihr Zuhause zum Wohlfühlort

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

rolladen NOWAK TRENDOM roma

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

Rolladen NOWAK Wir beraten Sie gerne

Alfred Kühne-Str. 4 85416 Langenbach
☎ 08761/2675 ROLLADEN+TÖRE

RUND UMS HAUS

- Entrümpeln
- Entsorgen
- Renovierungen
- Böden aller Art
- Trocknenbau
- Elektroarbeiten uvm.

HAS
Hollerlieth Andreas Services
Telefon 01 70 47 98 00

Ausführung sämtl. Malerarbeiten Renovierung, Fassaden, dekorative Wohngestaltung. Malerbetrieb Christian Scheller 08165/601446 Malerbetrieb Scheller@t-online.de

Parkettverlegung & Renovierung
Verlegung sämtlicher Bodenbeläge

ERWIN MAURER GmbH
Alte Poststraße 21 85356 Freising
Telefon 0 81 61 / 93 81 10 - Telefax 93 83 85

PARKETT – KOMPLETT Innungsfachbetrieb, Verkauf/ Verlegung Laminat, Parkett, Teppich, PVC, schleif/versiegeln, ölen, polieren. ☎ 089/424231

Fassadenanstrich ohne Gerüst bis 12m. Holzschutz. Malermeisterbetr. Hausmann ☎ 089/6888806

FA. ROTHWINKLER
übernimmt Renovierungsarbeiten, Entrümpelungen, Wohnungsaufösungen u.v.m. zu fairen Preisen.
Telefon 01 76 / 65 83 20 50 oder 08122/55 89 78



09-2019 - BEST-SELLER - www.bestseller-grubh.de

Solarstrom für Zuhause

Die passende Photovoltaikanlage für ihr Zuhause. Auf Wunsch mit Stromspeicher und Lademöglichkeit für ihr Elektrofahrzeug.


STADTWERKE
ERDING

Am Gries 21 | 85435 Erding
Telefon 08122 / 407-111
solar@stadtwerke-erding.de
www.stadtwerke-erding.de